

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1851

## Con plena normalidad se celebraron en toda España las elecciones por el tercio sindical

### Sale para EE. UU. el ministro de Marina

### La adición de un nuevo artículo a la Ley tributaria garantiza el régimen toral de Navarra

Madrid. — En todas las capitales y provincia se celebraron el domingo las elecciones parciales de los Ayuntamientos por el tercio sindical. En todos los Ayuntamientos españoles ha transcurrido la jornada electoral de hoy sin el menor incidente.

**LAS ELECCIONES EN MADRID**  
Madrid. — Se celebró el domingo en Madrid la segunda fase de las elecciones municipales para cubrir la mitad de las 36 Concejales de que se compone el nuevo Ayuntamiento. Como el domingo anterior, se eligieron 18 concejales, seis por el tercio de cabezas de familia; seis por el de representación sindical y seis por el de Corporaciones.

## ¿Presidentas?



Parce que en los Estados Unidos y Cuba hay dos mujeres dispuestas a ser presidentas de sus respectivos países. Son las que aparecen en nuestro grabado: arriba, Margaret Chase Smith, de 65 años, senador republicano por el Estado de Maine y que pertenece al Congreso desde 1940. Abajo, Celia Sánchez, "eminencia gris" de la Cuba de Fidel Castro y de la que se dice que va a sustituir a Dorticos. En la actualidad es secretaria general de la Presidencia.—Foto Fiel.

## Visitas de la misión oficial comercial japonesa a Muñoz Grandes, Castiella y Ullastres

Madrid.—La misión económica japonesa que se encuentra en esta capital, visitó esta mañana al vicepresidente del Gobierno y a los ministros de Asuntos Exteriores y de Comercio. En primer término, los miembros de la Comisión, acompañados por su embajador en Madrid, marcharon al palacio de Santa Cruz, donde fueron recibidos por el señor Castiella. Después se trasladaron al Alto Estado Mayor y fueron recibidos por el vicepresidente del Gobierno, con quien celebraron una cordial entrevista y, por último, la Comisión se trasladó al Ministerio de Comercio, donde fue recibida por el señor Ullastres, que mantuvo con la Comisión nipona una conferencia en inglés que duró cerca de dos horas.

## S. S. Paulo VI se posesiona de la basílica de San Juan de Letrán, como obispo de Roma

### La importancia del papel de los laicos en la Iglesia, destacada por el Pontífice

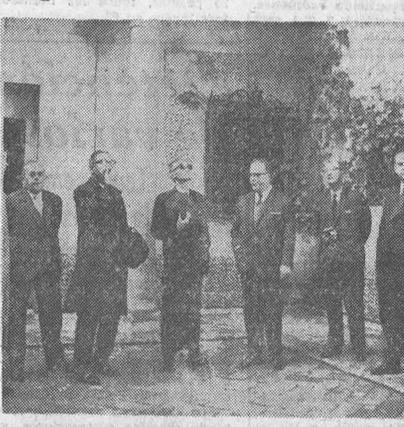
Ciudad del Vaticano. — Su Santidad Paulo VI, en su calidad de obispo de Roma, tomó el domingo posesión solemne de su catedral, la basílica patriarcal de San Juan de Letrán.

Frente al Ayuntamiento, el alcalde de la Ciudad Eterna, Glauco Della Porta, acompañado por los concejales, rindió homenaje al Soberano Pontífice quien, a su llegada a Letrán, fue saludado por una misión oficial italiana a cuya cabeza figuraba Giovanni Leone, presidente del Consejo.

Una gran muchedumbre aclamó a Su Santidad cuando hizo su entrada en el santuario.

Su Santidad ocupó el trono, situado junto a la Puerta Santa y después los miembros del clero de la basílica desfilaron ante el Pontífice para proceder al acto de obediencia.

## La misión económica japonesa, en Toledo



Toledo. — Los miembros de la Comisión Económica japonesa, acompañados del embajador de su país en España, fotografiados en la Casa de El Greco, con motivo de su visita a esta ciudad. — (Foto Cifra)

Luego, el Padre Santo, se trasladó al altar de la Confesión, en el que celebró una misa.

En el momento de la comunión, el Padre Santo, dirigió una homilía al pueblo romano.

Después de recitar las últimas oraciones de la misa, el Santo Padre recibió en el trono el homenaje del alcalde romano con los concejales. Acto seguido, S. S. recitó una oración por la Ciudad Eterna.

Más tarde, S. S. saludado por una enorme ovación, apareció en la Logia exterior de la basílica desde donde impartió la bendición "Urbi et Orbi" a la muchedumbre que la recibía de rodillas con gran devoción y recogimiento.

### EL PAPEL DE LOS LAICOS EN LA IGLESIA

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa ha destacado la importancia del papel de los laicos en la Iglesia, en una alocución pronunciada ante los miembros del "Comité de la continuidad" de las organizaciones internacionales católicas.

Paulo VI ha manifestado que, siguiendo directrices de Pío XII él había sido uno de los primeros en apoyar la tesis de la necesidad de una organización en el plano internacional en relación con la actual evolución de las estructuras de la vida moderna, de los movimientos del laicado católico.

Después de destacar que las discusiones que acaban de tenerse en el Concilio, sobre el papel de los laicos en la Iglesia han demostrado lo oportuno y feliz de esta iniciativa, Su Santidad concluyó diciendo:

"Os diré con qué fervor Nos deseamos ver extenderse cada vez más vuestra bienhechora actividad al servicio de la Iglesia y de vuestros hermanos. Nuestro apoyo no os faltará. Nos sabemos que podemos contar con la entrega y el espíritu sobrenatural que os animan y mediante los cuales vosotros sabréis responder a la confianza que la Iglesia os ha manifestado."

### LOS HOMBRES RESCATADOS DE LA MINA "MATILDE" PASARÁN UNA SEMANA EN ESPAÑA

#### Invitados por el ministro de Información

Madrid.—Al tener conocimiento del deseo de pasar el próximo año unas vacaciones en España, expresado por el minero Heinz Kull, uno de los diez rescatados de la mina "Matilde", de Alemania, el ministro español señor Fraga Iribarne les ha invitado a pasar una semana en España y en el punto que ellos elijan.—Cifra.

Madrid, martes de Logroño. — El ministro de Información del Departamento de Estado de los Estados Unidos, en el momento de su llegada a Madrid, se reunió con el ministro de Información español, señor Fraga Iribarne, para discutir los detalles de la visita de los rescatados de la mina "Matilde" a España.

## Predicación de monseñor Temiño, en Roma

Ciudad del Vaticano. — Todos los obispos españoles han asistido, en el colegio antiguo del palacio Altemps, a los actos conmemorativos del LXIX aniversario de la instauración del sagrado en dicho colegio. En la fiesta eucarística del domingo predicó el obispo de Orense, monseñor Temiño.

A última hora de la tarde, se celebró un acto cultural con proyección de películas y documentales, entre otros últimos el del Valle de los Caídos, producido por Bronston.—Efe.

## Religiosos y religiosas católicas ucranianas detenidos por los soviets

### Se dice que tenían dos capillas y un convento "clandestinos"

Moscú. — Según la revista "Ogoniok", un "convento clandestino", del que forman parte unas diez religiosas y una madre superiora católicas ucranianas había sido establecido en Lwow (Lemberg), Ucrania, donde han sido detenidas.

Estas religiosas, pertenecientes a una antigua comunidad, trabajaban en un hospital de la ciudad, vivían en un fondo común. Añade la revista que habían instalado una capilla "donde padres ucranianos, condenados por sus actividades anti-soviéticas —dice el semanario—, celebraban ilegalmente oficios religiosos."

"Ogoniok" revela igualmente la existencia de una segunda "capilla clandestina", instalada en la casa de un empleado del mismo hospital de Lwow, donde trabajaban las religiosas y les acusaba de dedicarse a repartir imágenes religiosas, crucifijos y rosarios.—Efe.

## Don Martín Ezquerro Rivas don César Rico Pardo y don Carlos Martínez Andrés nuevos concejales por el tercio sindical

### Fueron elegidos en la mañana del domingo último



El domingo se celebró la elección de los tres nuevos concejales del Ayuntamiento de Burgos que han de formar parte de la Corporación municipal en las vacantes correspondientes a los capitulares que, con la representación sindical, ejercieron el cargo en los seis años últimos. Del acto ofrecemos la primera plana, en la que aparece la mesa presidencial de las elecciones, constituida por la Junta municipal del Censo Electoral. Al pie del grabado, los nuevos concejales don Martín Ezquerro Rivas, a cuya izquierda figura don César Rico Pardo, mientras en la derecha aparece don Carlos Martínez Andrés, en grupo obtenido una vez terminada la elección, de que damos cuenta en segunda página.

(Foto FEDE)

## Aldo Moro ha sido encargado de formar Gobierno en Italia

### Elección de Home como jefe del partido «tory»

### Vuelve Rusia a plantear el caso de un «tratado de paz alemán»

Roma. — El secretario del partido demócrata - cristiano, Aldo Moro, ha sido encargado por el presidente de la República italiana, de formar nuevo Gobierno. Moro se ha reservado la decisión de aceptar la designación hasta que haya tenido tiempo suficiente de llevar a cabo consultas con los demás dirigentes políticos sobre el apoyo que pueda recibir de otros sectores. Estas negociaciones pudieran durar una semana, o quizás más, en el caso de que las conversaciones fueran inciertas.

Se espera que Moro trate de formar un Gabinete de centro-izquierda. En su Consejo de ministros, participarían demócratas cristianos de su propia agrupación, socialdemócratas, republicanos (en Italia, partido de la izquierda moderada) y socialistas de Pietro Nenni.

### CONMEMORACION

París. — Conmemorando el cuarenta y cinco aniversario del fin de la primera guerra mundial, se ha celebrado hoy en la capital francesa el "Día del armisticio", ofreciendo una corona de flores el presidente De Gaulle en la tumba del soldado desconocido, en el Arco del Triunfo.

La multitud agolpada en la plaza de la Estrella, aplaudió al llegar De Gaulle, quien después de saludar a las personalidades que le esperaban, re-

### COMUNICACION

París. — El ex-presidente de la Asamblea, político socialista, André le Trocquer, ha fallecido esta mañana en una clínica de Englihen les Bains, donde había sido llevado hace tres días. Contaba 73 años de edad y padecía un cáncer intestinal.

### NUÉVAS "ADVERTENCIAS" SOVIÉTICAS

Berlín. — "Radio Moscú" ha informado hoy que los convences militares de los aliados occidentales "intentan hacer caso omiso de los controles rusos en la autopista hacia Berlín". También ha señalado que un tratado de paz para "normalizar la situación de Berlín Oeste" no puede ser indefinidamente aplazado.—Efe.

### APLAZAMIENTO

Sede de las Naciones Unidas.— La demanda rusa de severas modificaciones en una resolución presentada por 46 países, forzó el aplazamiento de una votación sobre desarme en la Comisión política principal de la Asamblea general.

## Campeón mundial de locuacidad

### Es un español

Granada. — Un español acaba de batir el record mundial de la locuacidad que hasta ahora ostentaba el senador norteamericano Thomas Schooley, con 24 horas 45 minutos. Se trata de Francis Dumont, de 25 años de edad, natural de Tánger y nacionalizado español, quien ayer, domingo, comenzó a actuar como locutor, a las cinco de la tarde y ha concluido hoy, a las seis y cuarto, también de la tarde. Intervino en una tumbola a beneficio de la Guardia infantil «Virgen del Rosario».

Solamente tuvo algunos descansos, por periodos de quince segundos, en los que tomaba alimentos líquidos.—Cifra.

### CEREMONIA EN BRUSELAS

Bruselas. — El Rey Balduino y, por primera vez, la Reina Fabiola, han asistido hoy a las ceremonias conmemorativas del día 11 de Noviembre, aniversario de la firma del armisticio de la primera guerra mundial.

Los Soberanos belgas depositaron una corona de flores en la tumba del soldado desconocido.—Efe.

### JEFE DEL PARTIDO

Londres. — El nuevo primer ministro de Inglaterra, Sir Alec Douglas Home, ha sido elegido por unanimidad jefe del partido conservador.—Efe.

### FALLECE ANDRE LE TROCQUER

París. — El ex-presidente de la Asamblea, político socialista, André le Trocquer, ha fallecido esta mañana en una clínica de Englihen les Bains, donde había sido llevado hace tres días. Contaba 73 años de edad y padecía un cáncer intestinal.

## Los hombres rescatados de la mina "Matilde" pasarán una semana en España

Madrid.—Al tener conocimiento del deseo de pasar el próximo año unas vacaciones en España, expresado por el minero Heinz Kull, uno de los diez rescatados de la mina "Matilde", de Alemania, el ministro español señor Fraga Iribarne les ha invitado a pasar una semana en España y en el punto que ellos elijan.—Cifra.

Madrid, martes de Logroño. — El ministro de Información del Departamento de Estado de los Estados Unidos, en el momento de su llegada a Madrid, se reunió con el ministro de Información español, señor Fraga Iribarne, para discutir los detalles de la visita de los rescatados de la mina "Matilde" a España.

## Comenzó la tradicional feria de San Martín



Los tiempos y la mecanización y evolución de los medios de cultivo traen nuevas corrientes para la ganadería burgalesa y así la tradicional feria de San Martín, iniciada ayer, registró mayor concurrencia de ganado vacuno en detrimento de los ejemplares equinos, que cada año escasean más y se cotizan en baja. En nuestros grabados vemos, a la izquierda, un buen lote de novillos pintos cebados, tan solicitados por tratantes y carniceros de las plazas norteñas. A la derecha, la clásica estampa de la gente aldeana, dando cuenta de sus viandas en el propio mercado, sin perder de vista el ganado que ha traído a la venta. — Fotos "Fede". (Información en 5.ª página).

## Boda que se celebrará después del 30 de Agosto de 1964

### Hasta que la Princesa doña Ana María de Dinamarca cumpla 18 años no unirá su vida a la del Príncipe Constantino de Grecia

Atenas. — La boda del Príncipe Regio Constantino de Grecia y la Princesa Ana María de Dinamarca se celebrará después del 30 de Agosto de 1964, según un comunicado de la Corte facilitado esta noche.

El comunicado dice: "Durante el presente año, el Rey Pablo de los helenos y la Reina Federica conjuntamente con los Soberanos daneses anunciarán la fecha de la boda del Príncipe Regio Constantino con la Princesa Ana María de Dinamarca".

"La ceremonia de la boda se celebrará después del 30 de Agosto de 1964, cuando la Princesa haya cumplido los dieciocho años."

El comunicado concluye diciendo que "todas las informaciones según las cuales la Princesa se resiste a contraer matrimonio proceden de irresponsables rumores que no merecen sino una negativa categórica".—Efe.

### SARCASMO!

Gibraltar. — Ha regresado de Londres, donde fue armado caballero por la Reina, el alcalde gibraltareño, sir Joshua Hassan, que hizo el viaje en avión, y se vio forzado a aterrizar en Málaga, a causa del mal tiempo, que impedía los aterrizajes en el aeropuerto de Gibraltar.

# Postal

## Elecciones y fútbol

El segundo domingo de Noviembre, día trágico, ventoso y con lluvia, en modo alguno fue preludio del "veranillo de San Martín", el cual este año se nos ha esfumado, ahogado por las nubes lloronas que van dejando caer agua a raudales, en chubascos tan copiosos como desagradables.

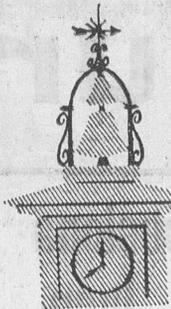
Sobre ese marco meteorológico dos perfiles tuvo la jornada dominguera a que nos referimos.

En primer término, el desarrollo de las elecciones para nombrar tres nuevos concejales del Ayuntamiento de la capital, en representación sindical. Don Martín Ezquerro, don César Rico y don Carlos Martínez fueron los elegidos por los compromisarios designados al efecto. Y en la propia Casa Consistorial recibieron los recién proclamados ediles las felicitaciones de los demás candidatos, así como del alcalde y otros miembros de la Corporación municipal. Felicitación cordial a la que unimos la nuestra, muy sincera y afectuosa, asimismo.

Hubo, naturalmente, en la ciudad, alguna otra nota digna de ser glosada, mas forzoso será confesar que la que más atrajo la atención popular por la tarde fue la "campanada" dada por el Burgos Club de Fútbol derrotando, en su propio feudo del campo de San Juan, nada menos que al Osasuna, de Pamplona. En efecto, se trata de un valioso triunfo cuyo relieve no es necesario destacar puesto que el hecho de que el conjunto pamplonés proceda de Primera División ya lo pone de manifiesto con harta elocuencia. Buena, magnífica victoria, que ahora conviene rubricar con otra el próximo domingo en Zatorre, donde actuará el Santander. Porque si la jornada futbolística de anteaer fue altamente satisfactoria para los equipos burgaleses — todos venidos en su campo y la Gimnástica Arandina puntuó en Ponferrada — hay que hacer sinceros votos por que esos triunfos se repitan, para que el fútbol burgalés se sitúe a la altura que le corresponde...

En fin, elecciones y fútbol fueron las dos notas destacadas, junto con el mal tiempo, en este segundo domingo de Noviembre a que se refiere nuestra "Postal" de hoy.

BURGENSE



# BURGOS AL DIA

## Don Martín Ezquerro don César Rico y don Carlos Martínez, nuevos concejales por el tercio de representación sindical

El domingo se concluirá la renovación del Ayuntamiento, con la elección de cuatro nuevos capitulares por entidades

A las diez de la mañana del domingo y en el salón de sesiones del Ayuntamiento se constituyó en sesión pública la Junta municipal del Censo Electoral para presidir el acto de elección de concejales por el tercio sindical. Presidió el juez municipal decano señor Mateos, integrando la mesa el vicepresidente señor Gutiérrez, el vocal señor Isasi y el secretario señor Campos. No figuraba el vocal señor García de Mardones, por ser uno de los treinta compromisarios que habían de participar en la votación.

Al acto asistieron el alcalde con miembros de la actual Corporación municipal, candidatos a ediles por el tercio sindical, delegado y secretario provinciales, vicesecretario de Ordenación social, secretario de la Junta provincial de Elecciones sindicales y otras jerarquías.

El secretario de la Junta municipal del Censo electoral dió lectura a los artículos de la Ley que regula la renovación de las Corporaciones locales, procediéndose después al examen de credenciales de los compromisarios, los cuales fueron recibidos con aplausos.

Terminada la votación, se verificó el escrutinio, auxiliando a la mesa electoral, como escrutadores, los compromisarios de mayor y menor edad, don Carlos Cantón Rioyo y don Alfonso Salgado, respectivamente.

La votación dió el siguiente resultado: Don Martín Ezquerro, empresario, 18 votos; don César Rico Pardo, técnico, 17; don Carlos Martínez Andrés, administrativo, 16; don Irineo Sancho Martínez, obrero; don José María Giribet Más, empresario; don Antonio Pérez Fernández, administrativo; don José Luis Diez Villanueva, técnico, y don Juan José Salz Rodríguez, empresario, figuraron después con diverso número de sufragios.

El juez municipal decano anunció el resultado de la votación, proclamando nuevos concejales del Ayuntamiento de la capital, por el tercio sindical, a don Martín Ezquerro Rivas, a don César Rico Pardo y a don Carlos Martínez Andrés, a quienes entregó sus credenciales.

Los nuevos concejales recibieron calurosas felicitaciones, entre ellas las de los demás candidatos.

Días antes retiró su candidatura el empresario don Isidro Sanz Barahona.

El próximo domingo, en la Casa Consistorial, se verificará la elección de cuatro concejales que representarán a las entidades económicas, profesionales y culturales.

**VISITA AL GOBERNADOR CIVIL**

Finalizada la sesión electoral los nuevos concejales, presididos por el delegado provincial de Sindicatos, Sr. Vázquez Feijó y acompañados por el secretario de la Organización Sindical, señor Crespo Zumel, se dirigieron al Gobierno civil donde fueron recibidos por la primera autoridad de la provincia, a quien el señor Vázquez Feijó presentó los nuevos concejales señores Ezquerro, Rico y Martínez.

El señor Perlado Cadavieco felicitó a los elegidos con los que conversó largo rato.

## NOTICIAS Vida religiosa

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: **NACIMIENTOS.** — Francisco Javier Sáez y Díez, Carlos Marín y Martín, Santiago López y Ruiz.

**DEFUNCIONES.** — Heliodoro Zamanillo y Peña, de Hoz de Arriba, 62 años, Residencia Sanitaria; José Gabarri Borja, de Santander, dos años, Residencia Sanitaria; Laurentino Hernández Viana, de Cubo de Solana, 52 años, Clínica de Barrantes y María Amparo Ruiz Rodríguez, de Burgos, 63 años, San Pablo número 20.

**CHOQUE DE CAMIONES.** — En término municipal de Fontoso chocaron los camiones matriculados B-228317 y 9866 (F), conducidos por Ángel Castilla Canco, vecino de Aranda de Duero y Jacques Robert Kirhhil, de Villeneuve de Ormán (Francia).

**SANTOS DE HOY**  
Ss. Martín I, pp. Arelló, ob. Benedito, Juan Mateo, Isaac, mrs., Millán, pbr.  
Misa con rito de tercera clase y color encarnado, de San Martín, segunda oración El famulos.

**SANTOS DE MAÑANA**  
Ss. Diego de Alcalá, cfr., Nicolás I, pp., Pablo, Valentín, Víctor, Antonio, Germán, mrs.

**Cultos**  
SAN LORENZO. — Novena de años del 11 al 19. Por la tarde, a las siete y media, predicado don Jenaro Galájes, director espiritual del Seminario.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 063 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 63.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Pascual, Barrada Illera y Alonso, San Pablo, 37.

**Berlitz Idiomas**  
Francés - Inglés - Alemán ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS  
Profesores nativos. Matrícula abierta. Preparación exámenes. P. Alfonso Martínez, 7, Tel. 6351

**COCHES SIN CONDUCTOR GARAJE TURISMO**

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** En Hospital provincial quedó internada Victoria de Domingo de Domingo, de 77 años, viuda, natural y vecina de Barbadiño del Mercado, quien fue atropellada por un coche turismo que la ocasionó heridas contusas en la cara, en el brazo izquierdo y en la región frontal, contusiones generalizadas y ligero shock traumático, de pronóstico grave, según el dictamen de los facultativos de dicho Centro que le atendieron.

**Se necesita**  
camarera de comedor. Restaurante Auto-Estaciones. (Registrado Oficina de Colocación núm. 694 - 124).

**COCEADOS EN FERIAL.** A primera hora de la tarde de ayer ingresó en la casa de Curro, Miguel Hernández Borja, de 30 años, casado, obrero, residente en Aranda. Los facultativos de dicho Centro le apreciaron contusión en región lumbar izquierda, de pronóstico reservado. Dicha lesión fue producida al ser coceado por un macho en el ferial.

Poco después y también a consecuencia de haber sido coceado por una vaca, recibió asistencia en dicho Centro, Emilio Ruiz López, de 29 años, soltero, obrero, con domicilio en el Hospital del Rey. Sufriría herida contusa en región rotuliana izquierda, de pronóstico leve.

**FONDA de QUINTANA DEL PIDIO**  
Teléfono núm. 7

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 683,3; a las dos de la tarde, 683,6; a las siete de la tarde, 683,4.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 13 grados, a las 16 horas; mínima, 8 grados, a la una.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, S-28,8 kilómetros; a las dos de la tarde, SW-25,2 kilómetros; a las siete de la tarde, SW-21,6 kilómetros.

**Recordado, 90 kilómetros.** Humedad, 49 por ciento. Precipitación, 6,4.

**CHOQUE DE CAMIONES.** — En término municipal de Fontoso chocaron los camiones matriculados B-228317 y 9866 (F), conducidos por Ángel Castilla Canco, vecino de Aranda de Duero y Jacques Robert Kirhhil, de Villeneuve de Ormán (Francia).

**Sallier heridos del accidente.** Ambos vehículos fueron grandes desperfectos.

## NOTICIAS Vida religiosa

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: **NACIMIENTOS.** — Francisco Javier Sáez y Díez, Carlos Marín y Martín, Santiago López y Ruiz.

**DEFUNCIONES.** — Heliodoro Zamanillo y Peña, de Hoz de Arriba, 62 años, Residencia Sanitaria; José Gabarri Borja, de Santander, dos años, Residencia Sanitaria; Laurentino Hernández Viana, de Cubo de Solana, 52 años, Clínica de Barrantes y María Amparo Ruiz Rodríguez, de Burgos, 63 años, San Pablo número 20.

**CHOQUE DE CAMIONES.** — En término municipal de Fontoso chocaron los camiones matriculados B-228317 y 9866 (F), conducidos por Ángel Castilla Canco, vecino de Aranda de Duero y Jacques Robert Kirhhil, de Villeneuve de Ormán (Francia).

**SANTOS DE HOY**  
Ss. Martín I, pp. Arelló, ob. Benedito, Juan Mateo, Isaac, mrs., Millán, pbr.  
Misa con rito de tercera clase y color encarnado, de San Martín, segunda oración El famulos.

**SANTOS DE MAÑANA**  
Ss. Diego de Alcalá, cfr., Nicolás I, pp., Pablo, Valentín, Víctor, Antonio, Germán, mrs.

**Cultos**  
SAN LORENZO. — Novena de años del 11 al 19. Por la tarde, a las siete y media, predicado don Jenaro Galájes, director espiritual del Seminario.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 063 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 63.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Pascual, Barrada Illera y Alonso, San Pablo, 37.

**Berlitz Idiomas**  
Francés - Inglés - Alemán ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS  
Profesores nativos. Matrícula abierta. Preparación exámenes. P. Alfonso Martínez, 7, Tel. 6351

**COCHES SIN CONDUCTOR GARAJE TURISMO**

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** En Hospital provincial quedó internada Victoria de Domingo de Domingo, de 77 años, viuda, natural y vecina de Barbadiño del Mercado, quien fue atropellada por un coche turismo que la ocasionó heridas contusas en la cara, en el brazo izquierdo y en la región frontal, contusiones generalizadas y ligero shock traumático, de pronóstico grave, según el dictamen de los facultativos de dicho Centro que le atendieron.

**Se necesita**  
camarera de comedor. Restaurante Auto-Estaciones. (Registrado Oficina de Colocación núm. 694 - 124).

**COCEADOS EN FERIAL.** A primera hora de la tarde de ayer ingresó en la casa de Curro, Miguel Hernández Borja, de 30 años, casado, obrero, residente en Aranda. Los facultativos de dicho Centro le apreciaron contusión en región lumbar izquierda, de pronóstico reservado. Dicha lesión fue producida al ser coceado por un macho en el ferial.

Poco después y también a consecuencia de haber sido coceado por una vaca, recibió asistencia en dicho Centro, Emilio Ruiz López, de 29 años, soltero, obrero, con domicilio en el Hospital del Rey. Sufriría herida contusa en región rotuliana izquierda, de pronóstico leve.

**FONDA de QUINTANA DEL PIDIO**  
Teléfono núm. 7

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 683,3; a las dos de la tarde, 683,6; a las siete de la tarde, 683,4.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 13 grados, a las 16 horas; mínima, 8 grados, a la una.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, S-28,8 kilómetros; a las dos de la tarde, SW-25,2 kilómetros; a las siete de la tarde, SW-21,6 kilómetros.

**Recordado, 90 kilómetros.** Humedad, 49 por ciento. Precipitación, 6,4.

**CHOQUE DE CAMIONES.** — En término municipal de Fontoso chocaron los camiones matriculados B-228317 y 9866 (F), conducidos por Ángel Castilla Canco, vecino de Aranda de Duero y Jacques Robert Kirhhil, de Villeneuve de Ormán (Francia).

**Sallier heridos del accidente.** Ambos vehículos fueron grandes desperfectos.

## De los Centros Oficiales

### INFORMACION MILITAR

**MANDOS.** — Se designa director del Hospital militar de Vitoria al teniente coronel médico don José Villanueva Peláyo, de la Jefatura de Sanidad Militar de esta plaza.

**MATRIMONIOS.** — Se concede licencia para contraer matrimonio con doña María Cruz Navarro Castejón al teniente de Infantería don Juan Cuencaromero y Montero y con doña Juana García Martín al alférez auxiliar de Armamento y Material don Angel Fernández Miranda.

**DISTINTIVOS.** — Se concede el Distintivo de Profesorado al comandante de Ingenieros don Eduardo Cazorla Martínez, de la Academia de Ingenieros del Ejército.

**RETIROS.** — Pasa a la situación de retirado, por haber cumplido la edad reglamentaria, el alférez de Complemento de Caballería don Leonardo Izquierdo Ibeas.

**CRUZ A LA CONSTANCIA.** — Se concede la Cruz a la Constancia en el Servicio al brigada de Sanidad Militar don Enrique Alfambra Martínez y al sargento de Artillería don José Mazo Valle.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SENALAMIENTOS PARA HOY.** — Sala de lo Civil. — Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado número 1 de Bilbao seguido por don Juan Bañuedano con don Jaime Echevarría.

Otro de menor cuantía procedente del Juzgado número 2 de la capital seguido por don Sociedad Deutsche Touring con don José Agustín Serrano.

Otro de menor cuantía procedente del Juzgado de Logroño seguido por don Antonio Barquín con don Félix García.

**Atención Provincial.** — Juicio oral procedente del Juzgado número 2 de la capital contra V. U. I. por el delito de decubierta.

Otro procedente del Juzgado de Lerma contra C. C. C. y otros por el delito de robo.

### DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS

**REGULACION DEL COMERCIO Y CONSUMO DE LA PATATA.** — De acuerdo con la Orden del Ministerio de Agricultura de 18 de Octubre de 1963 y de cuanto se dispone por la Circular número 12/63, de fecha 18-10-63 (E. O. E. número 254, de 23-10-63) de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, se dispone lo siguiente:

1. La patata destinada a consumo goza de absoluta libertad comercial, sin estar sujeta a ningún tope máximo en sus precios de venta.

2. La patata destinada a consumo humano se clasifica, en patata de "calidad" y patata "común".

3. Se entiende por patata de "calidad" la que reuna las características siguientes:

a) Calibre comprendido entre cincuenta y trescientos gramos, excepto en la denominada "temprana", que oscilará entre cuarenta y doscientos cincuenta gramos.

b) Deberá pertenecer a una sola variedad uo las que se especifican más adelante.

Las tolerancias máximas admitidas serán: mezcla de

otras variedades, 0,5 por 100; contenido de tierras o materias extrañas, 0,5 por 100; tubérculos dañados por instrumentos de labor, animales o golpeadas, 0,5 por 100; deformes, con grietas o excrecencias, oquedades, viciadas u otras enfermedades o alteraciones análogas, 2,5 por 100; atacadas por sarna o con piel agrietada, 2,00 por 100; brotes inferiores a 5 mm. de longitud.

El total de los defectos anteriormente numerados deberá ser inferior al 5 por 100 en peso.

a) Las variedades afectas a la patata de calidad son las siguientes: Bintje, Claudia, Duquesa, Etolle du Léon, Institut Beauvais, Furore, Kennbec, Kerr Fordy, King Edward, Majestic, Palogán, Roja de Ribón, Red-Pontiac, yal Kidney, Silginde, Slentje, Désiree, Turia, Urgenta.

También se considerarán provisionalmente las siguientes variedades: Arran Banner, Gaura Blanca, Ollala, Santa Lucia y Ut-to-Bate.

4. La patata "común" de consumo estará asimismo sujeta a las características que se detallan a continuación y afectará a las variedades no comprendidas anteriormente.

a) Calibre comprendido entre cincuenta y trescientos cincuenta gramos, excepto en la denominada temprana, que oscilará entre treinta y trescientos gramos.

b) Las tolerancias máximas permitidas serán: mezcla de variedades, 2,00 por 100; contenido de tierra y materias extrañas, 1 por 100; dañadas por instrumentos de labor, animales o golpeadas, 5 por 100; deformes, con grietas o excrecencias, por 100; con manchas de hierro, corazon pardo, carne negra, oquedades o vidriosidad o piel enverdecida, 5 por 100; brotes inferiores a 15 mm. de longitud.

La suma de los porcentajes correspondientes a las enfermedades o alteraciones antes relacionadas no debe superar el diez por ciento en peso.

5. La patata de "calidad" se venderá al público en envases de uno a diez kilos de peso, o en bolsas de cincuenta kilos, también de peso neto. El modelo de estos envases es de libre elección del comerciante, deberá ser nuevo y reunir las condiciones de higiene necesarias.

En cada envase, o en etiqueta adherida en ellos, pero siempre de fácil lectura para el comprador, figurarán impresos: el nombre y dirección de la empresa envasadora, marca comercial, nombre de la variedad, su calibre y peso del contenido, y en letras de mayor tamaño, "patata de calidad". El formato de las etiquetas queda a libre elección del envasador, pero el color de las mismas deberá ser precisamente en rojo.

6. Las cantidades que se dediquen al envase de patatas de "calidad" serán responsables de su contenido, tanto en lo que se refiere a peso como a calidades específicas en la etiqueta, siempre que el envase que contenga dicho artículo en la fase de venta al público presente señales de haber sido alterado.

La venta se realizará a peso neto y, en todo caso, teniendo en cuenta, las mermas naturales del artículo se admitirá una

tolerancia máxima del 1 por 100.

7. Todos los Industriales que se dediquen al envasado de patatas, están obligados a registrar en esta Delegación provincial de Aba. cimientos (calle Miranda, número 5), las etiquetas que utilicen, en las que deberán consignar la referencia que se señala en el apartado 5.º de esta Circular, presentando dos ejemplares de las referidas etiquetas.

8. La patata "común de consumo" se venderá al público a granel o a petición del mismo, en envases completos de 50 o más kilos o peso neto.

9. Para garantizar la función de los comerciantes de patatas al por mayor, se establece el carnet profesional de almacenista, (stando encargado de su expedición y registro el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas.

10. Para las operaciones de compra-venta de patatas en cuantía superior a mil kilos será condición precisa disponer del carnet que se refiere el apartado anterior.

11. Las infracciones de cuanto se dispone en esta Circular, serán sancionadas de acuerdo con lo dispuesto por la Ley de 30 de Septiembre de 1954 y por las Circulares 467 y 701 de Comisaría general de Abastecimientos y Transportes.

### La misa que se celebrará mañana, día 13, a las DIEZ de la mañana, en el altar mayor de la Iglesia parroquial de San Lorenzo, será aplicada por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

Don Pelayo Alonso Moro

Que falleció el día 13 de Noviembre de 1962

Q. E. P. D.

Su esposa e hijos, suplican a sus amistades la asistencia a tan piadoso acto, por lo que les anticipan las gracias.  
Burgos 12 Noviembre 1963

### TERCER ANIVERSARIO EL SEÑOR

## Don Julián Mariscal García

(INDUSTRIAL QUE FUE DE ESTA PLAZA)

Falleció en Burgos el día 13 de Noviembre de 1960 a los 67 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Julia Martínez Muñoz; hijos, María Teresa, María del Carmen y Luis; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán mañana, día 13, a las 8,30, 10,30, 11 y 11,30 en la parroquia de San Lorenzo el Real, así como a las 8,30 y 9 y el rosario y exposición del Santísimo a las 7,30 de la tarde en la Capilla de la Divina Pastora.

Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 12 de Noviembre de 1963

### COCHES SIN CONDUCTOR GARAJE TURISMO

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** En Hospital provincial quedó internada Victoria de Domingo de Domingo, de 77 años, viuda, natural y vecina de Barbadiño del Mercado, quien fue atropellada por un coche turismo que la ocasionó heridas contusas en la cara, en el brazo izquierdo y en la región frontal, contusiones generalizadas y ligero shock traumático, de pronóstico grave, según el dictamen de los facultativos de dicho Centro que le atendieron.

**Se necesita**  
camarera de comedor. Restaurante Auto-Estaciones. (Registrado Oficina de Colocación núm. 694 - 124).

**COCEADOS EN FERIAL.** A primera hora de la tarde de ayer ingresó en la casa de Curro, Miguel Hernández Borja, de 30 años, casado, obrero, residente en Aranda. Los facultativos de dicho Centro le apreciaron contusión en región lumbar izquierda, de pronóstico reservado. Dicha lesión fue producida al ser coceado por un macho en el ferial.

Poco después y también a consecuencia de haber sido coceado por una vaca, recibió asistencia en dicho Centro, Emilio Ruiz López, de 29 años, soltero, obrero, con domicilio en el Hospital del Rey. Sufriría herida contusa en región rotuliana izquierda, de pronóstico leve.

**FONDA de QUINTANA DEL PIDIO**  
Teléfono núm. 7

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 683,3; a las dos de la tarde, 683,6; a las siete de la tarde, 683,4.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 13 grados, a las 16 horas; mínima, 8 grados, a la una.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, S-28,8 kilómetros; a las dos de la tarde, SW-25,2 kilómetros; a las siete de la tarde, SW-21,6 kilómetros.

**Recordado, 90 kilómetros.** Humedad, 49 por ciento. Precipitación, 6,4.

**CHOQUE DE CAMIONES.** — En término municipal de Fontoso chocaron los camiones matriculados B-228317 y 9866 (F), conducidos por Ángel Castilla Canco, vecino de Aranda de Duero y Jacques Robert Kirhhil, de Villeneuve de Ormán (Francia).

**Sallier heridos del accidente.** Ambos vehículos fueron grandes desperfectos.

**COCHES SIN CONDUCTOR GARAJE TURISMO**

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** En Hospital provincial quedó internada Victoria de Domingo de Domingo, de 77 años, viuda, natural y vecina de Barbadiño del Mercado, quien fue atropellada por un coche turismo que la ocasionó heridas contusas en la cara, en el brazo izquierdo y en la región frontal, contusiones generalizadas y ligero shock traumático, de pronóstico grave, según el dictamen de los facultativos de dicho Centro que le atendieron.

**Se necesita**  
camarera de comedor. Restaurante Auto-Estaciones. (Registrado Oficina de Colocación núm. 694 - 124).

**COCEADOS EN FERIAL.** A primera hora de la tarde de ayer ingresó en la casa de Curro, Miguel Hernández Borja, de 30 años, casado, obrero, residente en Aranda. Los facultativos de dicho Centro le apreciaron contusión en región lumbar izquierda, de pronóstico reservado. Dicha lesión fue producida al ser coceado por un macho en el ferial.

Poco después y también a consecuencia de haber sido coceado por una vaca, recibió asistencia en dicho Centro, Emilio Ruiz López, de 29 años, soltero, obrero, con domicilio en el Hospital del Rey. Sufriría herida contusa en región rotuliana izquierda, de pronóstico leve.

**FONDA de QUINTANA DEL PIDIO**  
Teléfono núm. 7

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 683,3; a las dos de la tarde, 683,6; a las siete de la tarde, 683,4.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 13 grados, a las 16 horas; mínima, 8 grados, a la una.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, S-28,8 kilómetros; a las dos de la tarde, SW-25,2 kilómetros; a las siete de la tarde, SW-21,6 kilómetros.

**Recordado, 90 kilómetros.** Humedad, 49 por ciento. Precipitación, 6,4.

**CHOQUE DE CAMIONES.** — En



Más información nacional

mencarán en Enero próximo estar determinadas en un capítulo dedicado exclusivamente a las Islas Canarias.

Carlos Villacorta, posesión que le dio el legado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Sr. del Moral.

LANCHAS RAPIDAS PARA CHILE

San Fernando (Chile). — En la ciudad de La Carraca, de la empresa nacional Baidi, ha sido hoy puesta la quilla a dos lanchas rápidas, cuya construcción fue contratada por la Marina de guerra de Chile, para ser desviadas al servicio de vigilancia en el litoral sur de dicho país.

Se trata de dos unidades de una serie de cuatro buques gemelos de 30 metros de eslora, 132 toneladas de desplazamiento y con un casco totalmente de acero.

Falsos policías cometen en Nueva York otro importante robo de joyas

Espeluznante tragedia familiar en Amberes

Nueva York. — Tres hombres armados, haciéndose pasar por inspectores de Policía, penetraron esta mañana en el departamento de un joyero, llevándose joyas por valor de 1.800.000 pesetas.

Ha sido el tercer robo importante de joyas cometido en esta ciudad en los cuatro últimos días, ya que ayer unos ladrones se apoderaron de joyas por valor de unos doce millones de pesetas del domicilio de un agente de la propiedad, mientras que el viernes otros bandidos asaltaron una camioneta que transportaba piedras preciosas, apoderándose de joyas por valor de sesenta millones de pesetas.—Efe.

SE HUNDE UN BUQUE Tokio. — Un carguero japonés, el «Taisho Maru», con doce hombres a bordo, se ha hundido en el Pacífico, en las costas de Shihucka-Honbo.

Los servicios de guardacostas anunciaron que toda la tripulación se da como desaparecida: Se han recuperado cinco cadáveres.—Efe.

PERECEY NUEVE OFICIALES PORTUGUESES Lisboa. — Cinco oficiales de las fuerzas aéreas y cuatro del ejército portugués han muerto al estrellarse el avión en el que viajaban, en un lugar de Angola.

De momento no han sido facilitados más detalles del accidente.—Efe.

ATAQUE DE LOCURA Amberes (Bélgica). — Atacado de locura, después de haber matado a su mujer y sus tres hijos, a tiros, el ingeniero polaco, de 38 años, Erick Gourski, empleado en los laboratorios nucleares de Nol, se ha suicidado.—Efe.

CONDENADO A MUERTE Varsovia. — Alexander Sieradzki, de 25 años, ha sido condenado a pena de muerte por asesinato y robo a mano armada a una granja, matando al propietario.

Otro encartado, S. Strzelczyk, ha sido condenado a quince años de prisión.

Las duras sentencias se están pronunciando continuamente en toda Polonia para cortar la ola de violencias y bandolerismo que tiene aterrorizadas a las gentes que habitan en zonas suburbanas de las grandes ciudades.—Efe.

HAGASE SOCIO DE CARITAS. — C/ Martínez del Campo número 7. Teléfono 4841.

Anuncios oficiales

Subasta

Se subastan los sarros de treinta mil pinos de Baños de Valdecarados el día 17 de Noviembre de 1963. Informes, señor presidente de la Junta del Monte.

Subasta bar-taberna

denominada «El Paraíso», en el barrio de San Pedro de la Fuente, el 15, a las doce, en el Juzgado de Primera Instancia, número 2. Informes, teléfono 3886.

EDICTO

DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA, MAGISTRADO JUEZ, DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE ESTA CIUDAD DE BURGOS.

HAGO SABER: Que en los autos ejecutivos, seguidos en este Juzgado, a instancia de Ignacio Palacios, S. A., domiciliado en esta capital, contra doña Natividad Sanz López, mayor de edad, y de esta vecindad, se ha acordado sacar a pública subasta, el derecho de arrendamiento y traspaso del local de negocio que luego se dirá, por término de veinte días, y para cuyo acto de la subasta se ha señalado el día ONCE DE DICIEMBRE PROXIMO, a las doce de su mañana en la Sala Audiencia de este Juzgado. BIENES QUE SE SUBASTAN El derecho de arrendamiento y traspaso con los bienes muebles, utensilio y enseres del bar titulado «Bar Santi», situado en la Llana de Adentro núm. 5, de esta ciudad, valorado todo ello en CIENTO CINCUENTA MIL PESETAS.

CONDICIONES

- 1.-Para tomar parte en la subasta es requisito indispensable que los licitadores consignen en la mesa del Juzgado el 10 por 100 de su valoración, sin cuyo requisito no podrán tomar parte. 2.-Que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes de la tasación, pudiendo adjudicarse a un tercero, haciéndose así constar en el acto del remate. 3.-Que la aprobación del remate o adjudicación quedará en suspenso, hasta que transcurra el término de treinta días, en que se notifica al propietario del local, por si pudiera ejercer el derecho de tanteo, y quedando obligado el rematante de dicho local sin traspasar, por el plazo de un año y destinarlo al mismo negocio de Bar, que venía destinando el anterior arrendatario. Dado en Burgos, a nueve de Noviembre de mil novecientos sesenta y tres. E/ (ilegible). Ante mí (ilegible).

Otro escándalo en la alta sociedad inglesa?

Londres. — La muerte en circunstancias misteriosas de una bella mujer llamada Julia Mollay, de origen italiano y conocida con el sobrenombre de «La venus de babilonia», amenaza con dar origen a un nuevo escándalo en la alta sociedad inglesa, ya que, según algunos periódicos, están envueltos en el asunto varios hombres de negocios muy conocidos.

Julia, oficialmente recepcionista de una clínica dental, fue encontrada sin vida en su propia cama hace unos días y a su lado, un frasco de píldoras para dormir, pero las investigaciones realizadas han permitido conocer que la joven se dedicaba por las noches a actividades de chantaje, que le reportaban grandes beneficios.

Los medios de que se valía era la publicación en los diarios de anuncios que le proporcionaban «innumerables amigos». La Policía ha encontrado más de 3.500 fotografías comprometedoras de Julia y «sus amigos» y dos diarios en los que ella tenía los nombres y direcciones de hombres de negocios importantes a los que hacía chantaje.—Efe.

Gratitud de los judíos a la Iglesia Católica

Jerusalén (Israel). — El ministro de Culto y Asuntos Religiosos del Estado de Israel, Zerach Warhaftig, ha accedido con satisfacción y honda gratitud, a la decisión del Vaticano y de la Iglesia Católica de absolver a los judíos de la responsabilidad de la muerte de Nuestro Señor Jesucristo, lo cual ha calificado de «paso valeroso en el camino de extirpar prejuicios».

La declaración de Warhaftig constituye el primer comentario oficial israelita a la propuesta de la Santa Sede, contenida en un documento que ha sido distribuido a los Padres conciliares.

Los prejuicios y los malentendidos han causado al pueblo judío «incalculables sufrimientos a lo largo de miles de años», dijo el gobernante israelita, citando a Malaquías (11-2).

«Todos nosotros tenemos un padre: un Dios que nos ha creado». «Nos complace toda manifestación de buena voluntad y de tolerancia entre los individuos y los pueblos y apreciamos toda idea y toda acción destinada a promover el respeto mutuo entre las naciones y las religiones», según agregó el ministro hebreo.—Efe.

SATISFACCION ENTRE LOS DIRIGENTES RELIGIOSOS DE TODO EL MUNDO

Nueva York. — El documento hecho público por el Secretariado para la Unión de los Cristianos, proclamando que los judíos, como pueblo, no han sido responsables de la crucifixión de Cristo, ha sido acogido con viva satisfacción por dirigentes y organizaciones religiosas de todo el Mundo.

Después de las manifestaciones hechas el pasado sábado por el presidente del Consejo Mundial Judío, doctor Goldman, calificando al documento de «acontecimiento histórico», el presidente nacional de la Liga Antidifamación del «B' Naf B' Riz», Schary, ha declarado en Nueva York que el documento es un magnífico paso más que presagia una mayor y más efectivo cambio de actitudes en todo el Mundo y que conducirá, inevitablemente, a un nuevo entendimiento y una mutua estima entre las dos minorías religiosas más importantes de Estados Unidos.

El reverendo W. C. McCracken, pastor de la Iglesia Episcopal de San Pablo, en Ohio, dice que es un noble paso que merecerá la profunda estimación de toda la Cristiandad. El antisemitismo puede ser considerado como una negación del Espíritu de Cristo.

El rabino Gerald J. Klein, de Tejas, afirma que la acción del Concilio actual era «un interesante giro en los acontecimientos, lo que significa que una auténtica actitud universal y ecuménica trasciende del Vaticano II».

El presidente del Comité Judío norteamericano, A. M. Sonna Bend, dice, por su parte, que la aceptación del decreto imposibilitará a ciertas personas a instigar al odio contra los judíos. El reverendo Stanley Stuber, director ejecutivo del Consejo de Iglesias de Missouri, manifestó que la acción de la Iglesia Católica era motivo de grado desde todos los puntos de vista. No podemos condenar a los judíos como raza por la acción responsable de algunos dirigentes de un tiempo histórico. En Sacramento (California), el rabino I. I. Hausmann, de la Congregación «F. Naf de Israel», ha dicho que se trataba de una «acción emotiva y positiva. Creo que esto marcará el comienzo de las mejores relaciones entre el Mundo ateo y el mundo judío».—Efe.

Desaparece un buque pesquero de la matrícula de Pontevedra

Hombre muerto en el hundimiento de una casa

Pontevedra. — Se carece de noticias en Cambados respecto del barco de pesca «Justo» que salió en la madrugada del sábado para sus faenas, suponiéndose naufragado a la altura de Salvora.

Los buques que reconocen aquel lugar han encontrado una parte del rol que se supone pertenece al «Justo» y una bota perteneciente al tripulante del mismo Vicente Alonso Villas, de 14 años.

No se sabe la suerte que hayan podido correr los restantes tripulantes Ramón Fariña (patrón), Angel Pérez Sistierra y Angel Bravo Cortiña.—Cifra.

SE HUNDE UNA CASA

Sevilla. — En Puebla del Río se ha producido el hundimiento de una casa en construcción y resultó muerto el obrero José Tristán Cortés, hermano del dueño de la finca.—Cifra.

ARROLLADO POR UNA MAQUINA

Toledo. — Eusebio García Moya, de 70 años resultó muerto al ser arrollado por una máquina que hacía maniobras en la estación de Toledo. El anciano contemplaba las fieras que han de intervenir en el rodaje de la película «El Circo». Una de ellas hizo ademán de atacarle y al replegarse cayó a la vía por la que hacía maniobras la máquina que le causó la muerte.—Cifra.

ACCIDENTES DE TRAFICO

Pamplona. — El turismo que conducía don Alfonso Bengoa Luján y en el que viajaban sus amigos, Mario Bartrús y Filito Castillo, que en la misma mañana contrajeron matrimonio en el Castillo de Javier, cayó por un terraplén cerca de Saba de Sangüesa, resultando muerto el conductor y heridos leves los recién casados.

ACCIDENTE MORTAL

Barcelona. — Víctima de un accidente al caerse por el hueco de un ascensor ha fallecido, a los ochenta años de edad, el veterano periodista don Enrique Díez Reig.

Había formado parte de la redacción de varios diarios locales y desempeñó correspondencias en el extranjero. En la actualidad colaboraba asiduamente en «El Noticiero Universal» y en «La Hoja del Lunes», manteniendo contacto con publicaciones de Centro y Sudamérica. Era socio fundador de la Asociación de la Prensa de la que fue su primer secretario.

Don Enrique Díez Reig, nació al periodismo con el siglo. Ha sido considerado como uno de los más profundos conocedores del idioma castellano y, hace años, publicó su «Diccionario de dificultades de la Lengua castellana».

ACCIDENTE MORTAL

NUEVO DIRECTOR DE «LA VOZ DE MADRID» Madrid. — Ha tomado posesión de su cargo, el director de la «Voz de Madrid», don Juan

del Ayuntamiento de Fargas, señor Santana Báez, ha resultado gravemente herido en accidente de carretera. Su esposa y su hijo sólo sufren lesiones leves.—Cifra.

Anoche celebró asamblea general la Agrupación de antiguos miembros del Frente de Juventudes

Presidió D. Fernando Dancausa

La Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes celebró anoche su anual asamblea general en el salón de sesiones del palacio provincial, bajo la presidencia de don Fernando Dancausa de Miguel, presidente de la Diputación y de dicha entidad de antiguos afiliados al Frente de Juventudes.

Asistieron numerosos asambleístas, y los ex-delegados señores Hernando y Jabato. El secretario señor Salguero hizo un informe de la situación actual de la nueva entidad y de las gestiones que han cristalizado felizmente para poseer un domicilio social, propio, en la calle de San Lorenzo.

Se aprobaron las cuotas, y el tesoro señor Cazorla expuso la coyuntura económica de la Agrupación, como luego a cooperar el secretario las diferentes comisiones nombradas para promover las actividades que se proyectan.

Tras el capítulo de ruegos y preguntas, se proyectó la película «Arqueros del Arlanza» que se filmó en Burgos el verano pasado, y también se pasó por la pantalla un documental de interés nacional.

El tiempo

Madrid. — Por la noche hubo precipitaciones débiles en Galicia, cuenca del Duero y puntos del Centro, durante el día se intensificaron las precipitaciones en el Noroeste, extendiéndose al Cantábrico y, a última hora, al centro. En Aragón y costa mediterránea, no se registraron lluvias siendo la nubosidad variable.

Predicción para el día 12. Continuarán las lluvias en toda la mitad occidental, extendiéndose durante el día a puntos del valle del Ebro y, posteriormente, a la costa mediterránea. Las lluvias serán abundantes en Galicia, cuenca del Duero y puntos del Centro y débiles en Levante. Por la tarde se iniciará un descenso de temperatura que proseguirá al terminar el periodo de predicción. Las temperaturas de Madrid han sido de 16 grados a las 13 horas y de 10,4 grados a la una hora. Las extremas de España han correspondido a Castellón, con 25 grados y a León y Soria, con 7 grados.—Cifra.

Que los niños no vivan en un ambiente deprimido: Acostúmbrales a vivir en una casa limpia y en un pueblo limpio, higiénico y alegre.

MANTAS de LANA «DAVID» PALENCIA

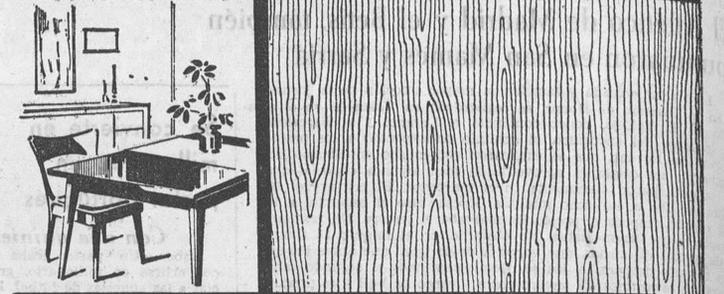
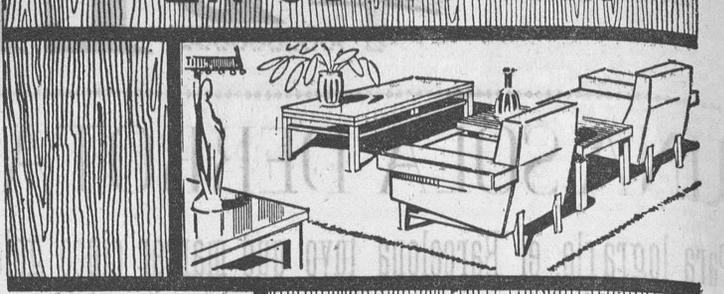
Oficinas de colocación para enfermos e inválidos. Mannheim.—A diario han de dejar bruscamente su profesión personas que han sufrido un accidente de tráfico o de trabajo, o bien cardíacos por lo cual han de buscarse otra clase de empleo más adecuado a sus condiciones físicas. Lo mismo ocurre con quienes no han logrado eliminar una tuberculosis o ven progresar paulatinamente su reumatismo, o cualquier otra enfermedad «moderna» que les inhabilita continuar en su trabajo habitual. Es sobrecojer el número de estas personas dignas de compasión, como lo demuestra el hecho de que la Oficina de Colocación de la ciudad de Mannheim, ni mucho menos de las mayores de la Alemania occidental se ocupa anualmente de unos 800 a 1.000 de estos casos. El promedio de estas personas no arroja de un modo alguno una edad avanzada: el 56 por ciento no llega a los 45 años e incluso hay un 15 por 100 por debajo de los 25. Con 45 años es todavía joven para conformarse con vivir de una renta de jubilación.

Pídaslas con el ESCUDO DE GARANTIA EN BURGOS: TEJIDOS ESCUDERO «LA BUENA MARCHA» y SOBRINO DE MIGUEL LOPEZ. DAVID RODRIGUEZ S. A. — Palencia

El domingo 17 «Día de ayuda al refugiado»

En este mismo momento hay millones de personas, en diferentes partes del Mundo que necesitan toda la esperanza que nosotros podamos darles. No tienen hogar, no tienen Patria y, frecuentemente, ni siquiera alimentos. Se trata de los refugiados. No puede haber causa más elevada que la de ayudarles a recuperar una vida digna. Para ayudar a esta gran labor, ha sido editado ahora un disco LP de 30 centímetros, fuera de serie. Se titula «All-Star Festival» (Festival de todas las estrellas) y en él figura una colección sin precedentes de los más populares cantantes y animadores del Mundo. El domingo próximo, día 17, se celebrará en toda España «El día del Disco»; el «Día de ayuda al refugiado». Durante esta semana van a llevarse a cabo diversos actos de propaganda, hasta culminar en el referido. Como Misión Juvenil, se encarga de la celebración de esta fecha, la Delegación nacional de Juventudes.

SATISFECHO EN SU HOGAR



CON Muebles Angulo

AGRICULTOR Tractores ZETOR

Table with tractor models and prices: Zetor Super 60, MODELOS: Zetor 36 | 40, Zetor 25 | 30

Forma de pago: a convenir. ENTREGAS: Inmediatas. SERVICIO: Permanente. REPUESTOS: Garantizados. REVISIONES: Periódicas gratuitas

Solicita tu tractor directamente, sin intermediarios. TALLERES DODIAL AGENCIA Y SERVICIO OFICIAL PARA BURGOS. Burgense n.º 10 BURGOS Teléfono 4785

DESDE JULIO EL NUEVO TELEVISOR



AL NUEVO PRECIO 23" 22.690,55 pts. 19" 17.688,75 pts. Iberia RADIO TELEVISION

# Ayer comenzó la feria de San Martín

## Paralización en las ventas y baja ostensible en el porcino, ovejas viejas y ganado equino

Con tiempo frío y lluvioso comenzó ayer en el mercado municipal de San Martín la tradicional feria de San Martín, la más importante de cuantas se celebran en el calendario ganadero burgalés, pero que de unos años a esta parte ha ido decreciendo en concurrencia de ganaderos y animación, a medida que la mecanización se va extendiendo por el agro.

Esta primera jornada ferial se ha caracterizado por una casi absoluta paralización en las operaciones. Abundó el ganado —aunque las entradas decrecen de año en año— y los tratantes y entradores se limitaron durante la mañana a operaciones de venta, formalizándose ya por la tarde algunas transacciones, las de las vacas registradas por los servicios de administración del mercado fueron: 1.900 cabezas de vacuno, 707 de caballar, mular y asnal, 700 de porcino y 502 de lanar.

La actividad general ha sido desmoralizadora para los ganaderos que ven cómo el ganado se deprecia, alcanzando la baja a todas las especies, pero acusándose más en el porcino de recria y cebado, ovejas viejas para matadero y ganado equino en general. El vacuno cebado es el único que se mantiene en sus cotizaciones, con mucha demanda por parte de tratantes y carniceros de las plazas noroñas, que cargaron por la tarde de muchos camiones. También salieron para Navarra, San Sebastián e incluso para plazas francesas, muchas partidas de equino de sacrificio.

Esta acusada baja en los precios del ganado de sacrificio lo achacan a ganaderos a diversas causas. De una parte, a la creencia de importación de ganado vacuno y porcino, refrigerado, que satura el mercado consumidor, a precios incluso más bajos que los que se pagan por la carne fresca. De otra, a la elevación de los piensos, que hace poco rentosos que ruina la cría y engorde de las especies (porcino, vacuno, etc.). Por otro lado, la mecanización del campo está haciendo desaparecer las yuntas de mulas y de ganado vacuno, que tan alta cotización alcanzaron siempre en esta famosa feria.

La animación fue más acusada por la mañana y en el feriado de maquinaria agrícola y aperos de labranza se hicieron

xhibiciones de diversas máquinas formalizándose algunas ventas, aunque no tantas como podía esperarse, dado que las economías empresariales no pueden cubrir esos enormes desembolsos que exige la mecanización del agro.

Las oficinas de los Servicios provinciales de Veterinaria formalizaron durante todo el día numerosas guías de salida para la venta de buen número de cabezas de ganado equino y la tarde, bajo la lluvia, transcurrió dentro de un ambiente de espera, con tendencia a la baja, aunque hacia el segundo día de feria, la concurrencia de cabezas de ganado será mucho menor.

Los precios medios que han registrado en este primer día han sido:

**GANADO DE VIDA.** — Pareja: de bueyes, de 28.000 a 32.000 pesetas; pareja, ídem de novillos, de 26.000 a 28.000; ídem de vacas, de 24.000 a 26.000; jarro para recria, de 11.000 a 5.000; a 5.500 pesetas cabeza; ídem de medio año, de 4.000 a 4.500; vacas para producción lechera, de 14.000 a 19.000 pesetas; terneras para recria, de leche, de 2.000 a 2.200; ídem de un año, de 3.000 a 3.500; mulas lechales, de 3.000 a 5.500; mulas; ídem quinceaños, de 6.000 a 8.000 pesetas las corrientes y de 10.000 a 11.000 las buenas; ídem treintena, de 2.000 a 14.000 pesetas las de clase inferior y de 16.000 a 19.000 las de clase buena; machos lechales, de 3.000 a 3.500 pesetas; ídem quinceaños, de 4.500 a 6.000; yeguas de vientre, de 6.000 a 8.000; esnos, de 2.500 a 3.000; crías emparejadas, de 1.000 a 1.300 pesetas; ídem para vida, de 500 a 700; cerdos tetones, de 12 a 15 kilos de dos meses, de 250 a 450 pesetas cabeza; ídem de más tiempo de 350 a 500; primarios, de 55 a 60 kilos, de 1.500 a 1.900; ídem de engorde, de cinco a seis meses, de 2.300 a 2.500 pesetas.

**GANADO DE ABASTO.** — Vacuno mayor, de 18 a 20 pesetas kilo en vivo; novillos pintos cebados, de 30 a 35; ídem del país y cruzados, de 26; terneras de leche, de 34 a 35; equino mayor, sobre 34 y 35 pesetas kilo en canal; potros lechales, de 4.000 a 6.000 pesetas cabeza; yeguas, de 6.000 a 8.000 pesetas; mulas, de 5.000 a 8.000; asnos, de 1.000 a 1.700, ovejas

viejas, de 14 a 16 pesetas kilo en vivo; corderos macacos, de 20 a 22; corderas, de 25 a 27; carneros, de 12 a 14; cabras, de 10 a 12; cerdos cebados, de 26 a 28 pesetas kilo en vivo.

El mercado de madera hubo mucha abundancia de género con enormes pilas que ocupaban buena parte del recinto desde el comienzo del "Parral" por su parte exterior, hasta las inmediaciones del mercado de ganados. La paralización también fue casi absoluta y se formalizaron pocas ventas, aunque el precio de la madera no ha experimentado alza.

Las cotizaciones medias han sido:

Tablón, sobre 2.000 a 3.000 pesetas metro cúbico; tableta, sobre 1.700 a 1.800; machones, sobre 1.000 pesetas; cabrio o puntal, de 8 a 12 pesetas metro lineal; verjilla, de 16 a 17 pesetas metro lineal; ripia, de 1 a 14 pesetas; tarima, a 85 pesetas metro cuadrado; puertas de habitación de 2 metros por 0,90, sobre 250 pesetas; ídem de 1,80 por 0,80, sobre 225; ventanas de 1,40 por 0,90, sobre 250 y de 1,20 por 0,80, sobre 220; portor, de 1,50 por uno, sobre 400 pesetas; portones, de 3 por 3 metros, de 1.800 a 1.900 pesetas; ídem de 2,80 por 2,80, de 1.600 a 1.700; ídem de 2,50 por 2,50, sobre 1.500; ventanas de gallinero, de 1,50 por 1,60, sobre 600 pesetas.

**BRANDY V. CORREGIDOR**  
Prestigio de Vieja Solera

**Camiones usados**  
Pegaso 165 ... 10 Tn.  
Pegay ... 7 Tn.  
Pegaso 1.031 ...

**Gran ocasión, amplias facilidades de pago**  
**FINANZAUTO S.A.**  
Teléfono, 4848



# El domingo se casó en Méjico, Paco Camino

## Dos festivales en Barcelona y Tarragona

Méjico.— El matador de toros español, Paco Camino, ha contraído matrimonio civil con la señorita Norma Gaona Reynaud, hija del empresario taurino mejicano, don Alfonso Gaona.

La ceremonia religiosa se celebrará en esta capital el próximo sábado.

**FESTIVALES.** — Festival en la plaza de Las Arenas, en honor de lempresario don Pedro Balaña. Reses de diversas ganaderías. Gregorio Sánchez, que actuó en primer lugar, fue ovacionado. El ex-matador de toros Pedro Basauri "Pedrucho de Elbar", ovación, una oreja y vuelta. Julio Aparicio, ovación, una oreja y vuelta. Paco Corpas, gran ovación, dos orejas y vuelta. Al novillo de doña María Sánchez Coboleda se le dió la vuelta al ruedo. Fermín Murillo, ovación y vuelta. "Chamaco", ovación y vuelta. Diego Puerta, ovación, una oreja y

**Se necesita ingeniero Industrial**  
con 5 años de prácticas como mínimo en taller mecánico, para fábricas de máquinas herramientas. Razón: "curriculum vitae". Razón: Nicolás Correa, S. A. Apartado 200. EIBAR

**REPRESENTANTE**  
Se desea introducir en aparatos electro-domésticos. Asunto interesante. Dirigirse con referencias y ruta: A Talleres T. I. Z. Filipinas, 24. Villafranca de Oria (Guipúzcoa).

# El domingo celebró el Seminario de San José el LXV aniversario de la instalación del Santísimo en su capilla

El domingo se conmemoró solemnemente el LXV aniversario de la instalación del Santísimo Sacramento en el Seminario de San José.

Con un fausto motivo tuvo lugar en el citado Seminario diversos actos religiosos y recreativos, en amplio programa que dio comienzo a las ocho de la mañana con una misa de comunión oficiada por el vicario capitular y deán de la I. C. B. M., don Buenaventura Díez y Díez, quien dirigió un fervorino.

A las once hubo misa solemne oficiada por el rector del Seminario de San Jerónimo, don José Ruiz, actuando de diácono y de subdiácono, don José (Alvo) Pérez y don Primitivo Tamayo, respectivamente, seminaristas del Seminario Mayor de San Jerónimo.

A la solemne ceremonia religiosa asistieron, junto con el claustro de profesores presidido por el rector del Seminario don Justino Losa, numerosos familiares de los seminaristas.

Además de los citados actos religiosos, los jóvenes seminaristas participaron en diversos juegos recreativos y deportivos con gran goce por parte de los futuros sacerdotes.

A las seis de la tarde se celebró una solemne función religiosa a la que se sumaron los seminaristas de San Jerónimo y del Seminario de Misiones Extranjeras acompañados por sus profesores, así como numerosos familiares de los seminaristas de San José.

Comenzó el acto con el rezo del Santo Rosario y hubo luego sermón a cargo de don Nicolás López profesor del Seminario y procesion eucarística por los "caustros" del Seminario en la que actuó de preste don Mariano Barriocanal, quien al final impartió la bendición.

# Premios extraordinarios de Grado Superior

En el Distrito Universitario de Valladolid pueden concederse, previa oposición, once premios extraordinarios entre los examinados en el Instituto de Grado Superior de Medicina de Valladolid en las últimas convocatorias de Junio y de Septiembre, que hubieran obtenido la calificación de sobresaliente con matrícula de honor.

Los alumnos que estén en tales condiciones tienen opción a presentarse a las pruebas que al efecto se celebrarán en el Aula San Isidro de la Facultad de Filosofía y Letras, el lunes día 18 de Noviembre de 1963 a las cinco de la tarde.

Bastará a los interesados llevar al acto de presentación su libro de Calificación Escolar, en que se haga constar la calificación de matrícula de honor, certificada por el Instituto correspondiente.

# T. V. ESPAÑOLA

MARTES	
SOBREMESA	7,00
2,15 Presentación.	
2,17 Primera página.	
2,30 Páginas especiales.	
3,00 Telediario.	
3,30 Para Vostros.	
3,30 María Estuardo. (Capítulo II).	
4,00 Fin del programa.	
CULTURAL	
6,00 Academia TV (Inglés para todos - Secretariado -	
CIENCIA EN IMÁGENES (Ciencia española).	
Universidad TV.	
NOCHE	
7,32 Ella, El y "Asta", telefilm	
8,00 Foro TV.	
8,30 Lo stele-clubs.	
8,40 Secuencia.	
8,53 Mundo ligero.	
9,00 Tengo un libro en las manos (hoy: "Hubo un señor en Orgaz").	
9,30 Telediario.	
9,47 El tiempo.	
9,52 Micrograma.	
9,55 Marcando el compás.	
10,00 Suspenso, telefilm.	
11,00 Salto a la fama.	
12,00 Telediario.	
12,23 Medianoche.	
12,30 Cierre.	

# GUIA FACULTATIVA

**S. Iñigo**  
Médico-oculista  
Lain Calvo, 17, 1.º Telf. 1311  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7

**A. López Gómez**  
GARGANTA - NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón núm. 28. Teléfono 3577

**Hernández Moliner**  
MEDICINA INTERNA  
ENFERMEDADES DE NIÑOS  
RAYOS X  
Santander, 6, 3.º

**José Alonso**  
MEDICINA INTERNA, CO-RAZON Y NUTRICION.  
RAYOS X  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 24. — Telf. 1912

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
Análisis clínicos  
P. de Calvo Sotelo, 9. Telf. 5545

**José M. de Sebastián**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
TRANSFUSIONES  
Vitoria, 19, 2.º — Teléfono 3789

**Colman Casasnovas**  
PARTOS CIRUGIA DE LA MUJER - ONDA CORTA  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7  
C/ Miranda, 7 — Teléfono 1282

**M. A. Ruiz de Temiño**  
DENTISTA  
San Juan, 3, 2.º — Teléfono 4370

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega, 36 - Telf. 5446

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. Telf. 1066

**Luis Eraña Sáiz**  
MEDICO ANALISTA  
Sanz Pastor, 4. Telf. 2843

**Doctor Artacho**  
RADIOLOGO  
MEDICINA GENERAL  
RAYOS X  
Miranda, 6

**J. Martín Pardo**  
Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-Jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON y CORAZON. — RAYOS X  
Electrocardiología  
Madrid, 14, 2.º — Teléfono 4166

**J. Gutiérrez Manzanedo**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Miranda, 3, 2.º - Telf. 4975

**Dr. RENEDE**  
Cirugía - Vías urinarias  
Concepción, 15, 3.º  
De 11 a 1

**María Teresa Rica Rica**  
Molinillo, 15 — Teléfono 4771  
PROFESORA EN PARTOS

**E. CARDERO**  
DIPLOMADO EN RADIOLOGIA  
RAYOS X  
San Pablo, 22 — Telf. 6027

**I. Villalquiván García**  
Médico estomatólogo del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º — Telf. 6593

**José María Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avda. Cid, 10 (Edificio Feygón)

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínicos. — Rayos X  
Metaboliometría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 3667

**A. Gómez López**  
Del Hospital Militar  
CORAZON - PULMON  
San Cosme, 2. — Telf. 5590

**Doctor Garzón**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. ESTERILIDAD  
Pl. Rey San Fernando, 3, 2.º  
Teléfono, 1657

**José Carazo**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º — Teléfono 3591

**F. Martín Marassa**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Calle Madrid, 4, 1.º derecha  
Consulta de 4 a 8. — Telf. 8118

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. Telf. 1066

**Luis Eraña Sáiz**  
MEDICO ANALISTA  
Sanz Pastor, 4. Telf. 2843

**Doctor Artacho**  
RADIOLOGO  
MEDICINA GENERAL  
RAYOS X  
Miranda, 6

**J. Martín Pardo**  
Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-Jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON y CORAZON. — RAYOS X  
Electrocardiología  
Madrid, 14, 2.º — Teléfono 4166

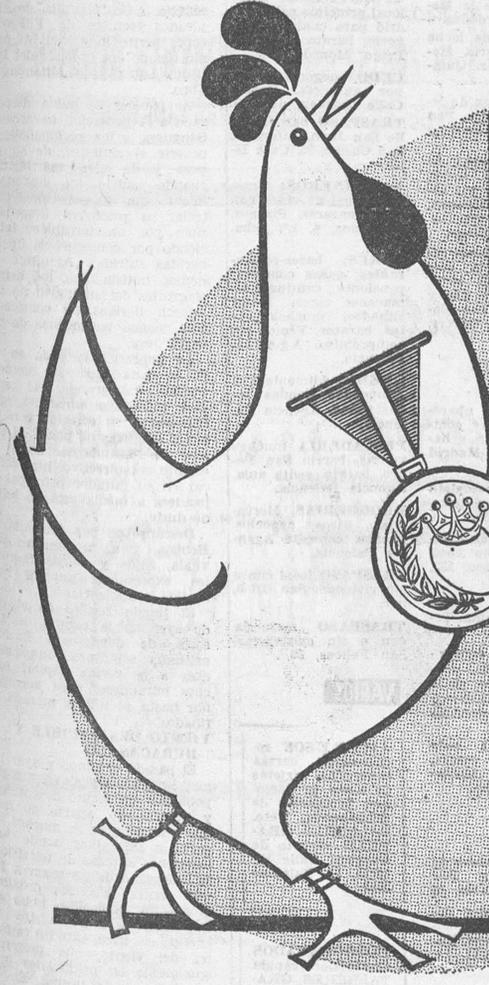
**J. Gutiérrez Manzanedo**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Miranda, 3, 2.º - Telf. 4975

**Instituto Médico de Recuperación**  
Médico Rehabilitador: A. MARTIN-COBOS  
POLIOMIELITIS — HEMIPLEGIAS — REUMATISMOS  
ACCIDENTES DE TRABAJO  
Plaza de José Antonio, 2 — Teléfono 3487

**L. Rodríguez Pascual**  
Enfermedades de la Piel  
Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc). Consulta: de 1 a 2 y de 5 a 7  
San Pablo, 6, 4.º — Teléfono 2946

**Sanatorio «Virgen de Begoña»**  
MEDICO DIRECTOR: CESAR SUAREZ DE PUGA  
ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES  
Tratamientos modernos de la especialidad  
Neuro - psiquiatra  
San Pedro Cardena, 21 — Teléfono 2822 — Consultas: Avellanos, 9

# CONCURSOS AÑO 1963



## GALLINA BLANCA QUEEN 293

**Vencedora absoluta en los Concursos de PENNSYLVANIA y MISSOURI**

**GRANJA AVICOLA GALLINA BLANCA ARBOR AGRES, S.A.**

**OFICINAS CENTRALES: Fernán González, 57 - MADRID**



# MAS INFORMACION DEPORTIVA

### Mañana, en Bucarest, Real Madrid Dynamo, para la Copa de Europa

Dará comienzo a la 1,15 y será retransmitido por Radio Nacional

Bucarest. — El equipo del Real Madrid llegó el domingo, a esta capital, donde se enfrentará el próximo miércoles al Dynamo de Bucarest, en un encuentro de ida, correspondiente a la Copa de clubs campeones de Liga.

La delegación española se compone con 15 jugadores. El conjunto español se alojará en el hotel Lydo de esta capital.

Están ya decididas las alineaciones que serán: Real Madrid. — Araquistain; Isidro, Santamaría, Casado; Muller, Zoco; Amancio, Félix Ruiz, Di Stéfano, Evaristo y Gento.

Dynamo. — Dateu; Pops, Nunville IV, Iván; Petrpu Nunwiller, Pircealab, Varga, Ene, Fratila y Hadju. Arbitrará el polaco Kewal.

### EL PARTIDO SERA TRANSMITIDO POR RADIO

Madrid. — Radio Nacional de España transmitirá el próximo miércoles día 13 del actual, a las trece horas, quince minutos, hora española, el encuentro de fútbol de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga entre el Dynamo de Bucarest y el Real Madrid, que se jugará en la capital rumana. — Afili.

### SE MATA UN JUGADOR

Sainte Maxime (Francia). — El estudiante de veinte años de edad, Gerard Rossi, ha resultado muerto cuando jugaba un partido de fútbol en el equipo St. Maxime, de una División regional amateur.

Rossi trataba de rematar de cabeza un córner y se estrelló contra el poste de la meta rival, fracturándose el cuello.

### OTRO JUGADOR MUERTO DE UN BALONAZO

Luton (Inglaterra). — Al recibir un fuerte balonazo en la cabeza el jugador de fútbol amateur Bordon Plant ha resultado muerto.

El accidente se produjo durante la disputa de un encuentro de fútbol en la Liga amateur de Fordshire - Hertfordshire.

En la misma línea de banda fue rápidamente atendido pero no se pudo lograr que recobrase el conocimiento y falleció a los pocos minutos de haber recibido el golpe.

### FUTBOL AMISTOSO

París. — Con empate a dos tantos ha terminado el partido internacional amistoso de fútbol entre las selecciones de Francia y Suiza, jugado esta tarde en el Parque de los Príncipes ante treinta mil personas.

El juego se desarrolló sobre un terreno en pésimas condiciones por la gran cantidad de agua caída esta misma mañana.

Los tantos fueron marcados, el primero de Francia por Buron y el segundo por el interior Lech. Por Suiza, en el segundo tiempo, a los siete de comenzar, el interior Pottier y a los 30 minutos el interior derecha Bosson.

### El grupo Norte de Segunda División

## El Europa, derrotado en Orense

### Triunfo de la Real, a domicilio, sobre el Hospitalet goleada al Constanca y empates del Salamanca e Indauchu en los campos del Celta y Alavés

### FACIL TRIUNFO DEL SANTA DE

Santander. — El Santander mereció una victoria más abultada. El primer gol lo consiguió Abel a los 19 minutos. El segundo lo marca en su cuarta Urbesalgo al intentar rechazar un remate de Abel. A los 25 minutos se lesionó el jugador Lastra que se retiró. En el segundo tiempo a los 3 minutos Abel en jugada personal logra un buen centro que Larrea remata de cabeza a gol.

### DERROTA DEL EUROPA

Orense. — Poca deportividad de algunos jugadores catalanes que no supieron encajar la derrota. Dominio local durante todo el partido. El portero orensano apenas tuvo que intervenir. El primer gol se marcó a los 18 minutos y obra de Calleja. A los 42 Chanchó, de penal, consigue el segundo. En la continuación el juego se endurece y el Orense marca su tercer gol por medio de Bouso. A los 25 minutos se agraden Chanchó y Alfonso sin ser castigados.

### EL SALAMANCA EMPATA EN VIGO

Vigo. — El primer tiempo terminó con empate a cero. En la segunda mitad el Salamanca cerró a la defensiva. A los siete minutos Frías marca por los salmantinos. El empate lo consiguió Perello a los veinte minutos en un arrollante ante la portería visitante.

### VICTORIA DE LA REAL SOCIEDAD

Barcelona. — Se adelantó a Real en el primer tiempo con un gol obra de Amaz a los 11 minutos. En el segundo tiempo marca de nuevo la Real a los minutos por medio de Arzac. A los 4 logra su gol el equipo local al tirar Vacunin y rebotar el balón en un defensa donostiarra. A los 44 minutos es Urresti el que logra marcar. La victoria realista ha sido merecida.

### OTRO NEGATIVO DEL ALAVES

Vitoria. — Fuerte viento que se facilitó la rapidez del juego. A los 9 minutos Bomba remata el primer gol local. A los minutos Urquijo. A poco se castiga un penalty al Alavés y el castigo lo transforma Menchaca. A los 32 minutos en un córner consigue Goyarán el empate. El partido resultó movido e interesante por la marcha del marcador.

### GOLEADA EN CORUNA

La Coruña. — Partido de color local que se refleja en el

marcaor. Pese a la lluvia intensa caída durante el encuentro los coruñeses no tuvieron dificultades. En la primer par-

### Trofeo Otoño de judo y grecorromana

### Resultados de la última reunión

El domingo tuvo lugar en el Gimnasio Escuela, la quinta jornada del Trofeo Otoño de judo y grecorromana. En medio de una gran expectación y con bastante afluencia de público, se celebraron primeramente los combates de grecorromana, cuyos resultados fueron los siguientes:

Pesos moscas: Escaler vence a Tomás, por puesta en (3-12); Villarrubia a Pérez, por puesta en (2-15); pesos plumas: Del Río a San Martín, a los puntos, tras una prórroga. Este combate, dada la igualdad de fuerzas entre ambos contrincantes, resultó, por lo disputado, muy entretenido. Los resultados en judo fueron:

Alegria vence a Pérez, por incomparancia de éste. Quintana a Boll, por la misma circunstancia. Orive a Vidal I, por decisión. Sancha a Pérez, por incomparancia de Pérez. Vicente a Quintana, por rotura de brazo. Royuela a Galdós, por inmovilización. Montes a Alzaga, por inmovilización. Leoncio a Palacios, por decisión. Sáez a Iván, por ippon. Ezquerria a Mena, por decisión.

Hubo un tiempo de descanso para los judokas, el cual se aprovechó para examinar a un joven vallisoletano que pretendía obtener el cinturón verde. Estos exámenes contra reloj resultan siempre muy emocionantes y más cuando se trata de un judoka bien preparado como el de la presente ocasión.

Una vez acabado el examen, continuaron los combates correspondientes a esta jornada, con los siguientes resultados: Alegria vence a Quintana, por ippon. Sancha a Galdós, por ippon. Hernández a Quintana, por ippon. Alegria a Vicente, por ippon. Hernández a Leoncio, por inmovilización. Sousa a Soto, por decisión. Este combate no debió acabar en este resultado, dada la clara superioridad de Soto. Sáez a Montes, por ippon. Ezquerria a Vidal, por decisión. Sousa a Vidal I, por inmovilización. Ortega a Delgado y Montes a Luis, por incomparancia de los dos últimos. Soto a Leoncio, por ippon. Iván a Alzaga, por estrangulación. Ezquerria a Palacios, por decisión. Sáez a Mena, por ippon. Alegria a Sancha, por ippon. Royuela a Vidal I, por ippon. Hernández a Ortega, por ippon. Soto a Orive, por inmovilización. Leoncio a Mena, por inmovilización. Ezquerria a Iván, por decisión. Quintana a Ortega, por decisión.

Después de esta jornada se perfilan como probables ganadores, Sáez y Alegria. El tercer puesto se lo tendrán que disputar entre Royuela, Vicente, Hernández y Soto. Hay una gran expectación por ver quién logra el primer puesto dentro de la categoría de cinturón amarillo, debido a la igualdad de clasificación y de combates a celebrar por los dos aspirantes: Soto y Hernández. Por último, ya está asegurado el primer puesto de los blancos, que será para el luchador de la

Termina el primer tiempo con el resultado de 3 a 1 a favor del Alavés, a los 34 minutos. En la continuación, sale el Mirandés dispuesto a ganar a pesar del colegiado y de las tarascadas que lanzan los jugadores forasteros, ante el culpable consentimiento del que figura como juez. Aún habían de producirse más penaltys en el área roja, mas todo es dado de paso por el señor Pérez Briegas, ante la indignación del público. El Alfaro comienza a perder tiempo mientras que reducen sus formas violentas, para mantener la notable ventaja de dos goles. Pero a los 17 minutos, Zubizarreta marca un gran gol y con ello crece el entusiasmo de los locales, que acorralan al contrario. Sería Uncilla a los 25 minutos el que lograría marcar el tanto del empate aprovechando un buen centro por el ala derecha, para poco después caer lesionado, teniendo que ser retirado del terreno de juego. Son 35 minutos cuando el otro lesionado Núñez marcaría una magnífica tanto que sería el de la victoria, acogido con una gran ovación. Y termina el encuentro con la victoria del Mirandés, corta pero justa.

### Campo a través

El domingo se celebró la segunda jornada de campo a través, organizada por el Frente de Juventudes. Participaron muchos correspondientes a las categorías de flechas, arqueros, cadetes y seniors. En el grupo de cadetes hubo un elevado número de participantes y se clasificaron la mayoría. Los resultados fueron los siguientes:

Flechas: 1) Peña; 2) Gortón; y 3) Roca. Arqueros: 1) Navarrotia con 5 minutos; 2) Jinet con 5 minutos, 1 segundo; 3) Beltrán, con 5 minutos, 2 segundos. Cadetes: 1) José Luis Díez, con 9 minutos, 55 segundos; 2) Tomás Montero, con 9 minutos, 58 segundos; 3) José María, con 10 minutos, 10 segundos. Seniors: 1) Ortiz, con 16 minutos, 45 segundos; 2) Santamaría, 16 minutos, 47 segundos.

TV. REYMA  
Lain Calvo, 23

te marcaron Lame!, dos goles. Veloso y Loureda. En el segundo tiempo marcaron Crispil, Montalvo, Manin de penalty, Lame! y Manin el último a pase de Veloso. El Constanca ofreció alguna resistencia a los nuevos líderes de Segunda. DIFÍCIL TRIUNFO DEL P. DAIONA

Barcelona. — Magnífico disputado partido por ambas partes destacando la actuación del portero asturiano que evitó varios goles. El primer tiempo finalizó 1-0, gol marcado por Farinas a los 33 minutos. Poco después tuvo que retirarse el portero local siendo sustituido por el suplente Carrillo. En el segundo tiempo a los 2 minutos marcaba García. El gol del Langreo lo marcó Badiola a los 22 minutos.

### En un encuentro de mucha emoción, el Mirandés derrotó al Alfaro por 4-3

Miranda. — (De nuestra correspondencia). Siempre ha sido el Alfaro un conjunto difícil de batir en Anduva. Y aún lo fue más en el partido del pasado domingo, en el que ayudado por el viento y el colegiado de turno, puso el encuentro cuesta arriba para el Mirandés, haciendo peligrar el triunfo de los locales.

Bastante público en el Estadio, en una tarde de fuerte viento, a favor del cual comienza a jugar el Alfaro. Arbitra el partido el colegiado navarro señor Pérez Briegas, que como veremos más adelante, sería el mejor colaborador de los alfareros.

Los equipos presentan las siguientes alineaciones: Alfaro: Batalla; Anzu, Imnizaldu, Balduque; Sebastián, Pegelín; Urroz, Barea, Eiso, Rafa y Gurria. Mirandés: Sebaitas; Elcoro, Núñez, Pálix; Arenaza, Jáuregui; Cendoya, Uncilla, Aznar, Zubizarreta e Iborra.

A los 12 minutos está a punto de marcar Zubizarreta a puerta de Arenaza, pero el balón pega en el larguero. Tres minutos después, Barea marca el primer gol del Alfaro en una escapada que la defensa mirandesa desconcertada por el viento, no acierta a cortar. No había transcurrido un minuto, cuando Urroz marcaría el segundo tanto. El Alfaro hace alarde de dureza que el señor Pérez Briega no corta, siendo cada momento más brusco el juego de los riojanos. El partido se pone feo para los locales, más cuando Núñez es lesionado y tiene que pasar al lateral de la defensa para poco después pasar al ataque, quedando Pálix de central y Jáuregui de defensa izquierdo. A los 17 minutos, Uncilla marca para el Mirandés, en jugada iniciada por Pálix y Jáuregui. A los 22 minutos se produce un avance del Mirandés por el lado de Iborra que centra adelantado sobre Barea, éste recoge la pelota, desborda al portero y cuando se dispone a tirar a gol, el meta alfarero se lanza hacia atrás y sujeta por las piernas al jugador mirandés, derribándolo. El penalty ha sido clarísimo, pero el árbitro lo convierte en córner.

Termina el primer tiempo con el resultado de 3 a 1 a favor del Alavés, a los 34 minutos. En la continuación, sale el Mirandés dispuesto a ganar a pesar del colegiado y de las tarascadas que lanzan los jugadores forasteros, ante el culpable consentimiento del que figura como juez. Aún habían de producirse más penaltys en el área roja, mas todo es dado de paso por el señor Pérez Briegas, ante la indignación del público. El Alfaro comienza a perder tiempo mientras que reducen sus formas violentas, para mantener la notable ventaja de dos goles. Pero a los 17 minutos, Zubizarreta marca un gran gol y con ello crece el entusiasmo de los locales, que acorralan al contrario. Sería Uncilla a los 25 minutos el que lograría marcar el tanto del empate aprovechando un buen centro por el ala derecha, para poco después caer lesionado, teniendo que ser retirado del terreno de juego. Son 35 minutos cuando el otro lesionado Núñez marcaría una magnífica tanto que sería el de la victoria, acogido con una gran ovación. Y termina el encuentro con la victoria del Mirandés, corta pero justa.

### COMENTARIO

Como ya dejamos dicho, el árbitro del encuentro, señor Pérez Briegas, favoreció descaradamente el juego brusco del Alfaro, dejando pasar por alto cuantas entradas antirreglamentarias hicieron los riojanos. No quiso ver las numerosas faltas cometidas en el área, sobre todo la ya reseñada del penalty, mientras que en cuantas ocasiones

pudo, pitó contra el Mirandés. Así, a poco logra que los puntos se fuesen para el Alfaro, mientras que dos jugadores mirandeses, Uncilla y Núñez sufrían las consecuencias de su pasividad.

El Alfaro, aparte de su tradicional dureza, nos pareció un buen conjunto con hombres que pronto resuelven las situaciones, tanto en la defensa como en el ataque, en el que brilló el juego de los interiores, siendo su mejor hombre el medio derecho, Sebastián.

En el Mirandés se daban las novedades de Elcoro, Zubizarreta e Iborra, que reaparecía. El mejor hombre fue Aznar con Uncilla, Arenaza y Zubizarreta, aunque todos lucharon con entusiasmo por lograr la difícil victoria. No hubo gran calidad en las jugadas debido al fuerte viento que hacía difícil el control del balón. En cambio se vio más mordiente en el ataque y en general los aficionados salieron satisfechos del partido. Otro día habrá ocasión de lucimiento. En cuanto a la incorporación de Zubizarreta e Iborra al ataque, nos parece

### Valioso empate de la Gimnástica Arandina (1-1) en Ponterrada

Ponterrada. — En el campo de Santas Martas, con escasa entrada, se jugó el encuentro de Tercera División (grupo XIII) entre el Club Deportivo San Pedro y la Gimnástica Arandina, que terminó con el resultado de empate a uno.

Los primeros minutos fueron de juego alterno, pero a partir del minuto 20, comenzó el dominio del San Pedro, que duraría a durante todo el encuentro. A los 23 minutos, Sevillano recoge un balón a la altura del área grande, avanza seguido de cerca por Parra y éste le sujeta por la camiseta. El árbitro concede la ley de la ventaja, deja seguir el juego y por fin Sevillano cuela a puerta y el balón va fuera.

En la segunda mitad se sacan dos córners a los pocos minutos, pero sin suerte. Los locales inauguran el marcador en el minuto 26. La Arandina es castigada con tiro directo en la misma raya del área grande. Benjamin lanza el castigo y Aba en tiro imprecionante, consigue colocar el esférico por la escuadra.

A partir de este tanto, el dominio del San Pedro se acentúa pero en el minuto 33, Maray que se encontraba muy cerca de Nieto, al salir éste a recoger una pelota, la pierde y el delantero centro forastero no tiene más que empujarla al fondo de la red, estableciéndose así el empate a un tanto, que habría de ser el resultado definitivo.

La Gimnástica Arandina se mostró como un equipo muy coloso y que se dedica más a destruir que a crear juego, destacando la defensa, y sobre todo la veteranía de Parra. Por el San Pedro, el trío defensivo fue lo mejor con su extremo derecha Javier, que siendo juvenil, se le vea buenas maneras para crear fútbol.

Los equipos formaron así: San Pedro. — Iván; Ojea, Abad, Leonés; Cnipsa Severiano; Javier, Benjamin, Santos, Pedro, Rafa. G. Arandina. — Marchante; Os, Luis Parra, José María; Eugenio, Miravalles; Miguel, Miranda, Maray, Tino y Saúgar.

### BOXEO

## Manolo García debutó como profesional, ganando por puntos a Chato Sánchez

### Por equipos gustó más y venció el de Salamanca

La reunión de boxeo del domingo, tuvo mucho de desagradable. Faltaba en ella calidad y esto hizo que el público se retrajera, acudiendo en mucho menor cantidad que en la velada anterior, en la que había combates interesantes, tales como los de Pascual, Manolo García y Marthon, por citar los más destacados. Ahora, prácticamente no llamaba la atención más que el de Manolo García, precisamente el combate de fondo, en el que el púgil burgalés hacía su debut como profesional. Bueno, este combate y la novedad del equipo salmantino que nos visitaba.

Y así salieron las cosas. Después de un primer combate en el que Domingo García (Salamanca) y Demetrio García (Burgos), militantes ambos en el peso mosca, se pegaron, o cuando menos trataron de pegarse, con ganas ya que no con táctica, obteniendo al fin del juez árbitro el fallo de match nulo, empezaron a torcerse las cosas, yendo de mal en peor.

Para la segunda pelea subieron al cuadrilátero los pesos gallos E. Pérez (Burgos) contra M. Pérez (Salamanca). Desde que sonó la campana inicial, el salmantino hizo uso de ambos puños, contactándolos con facilidad y rapidez. Sinceramente llegamos a temer el K.O. más o menos inmediato, vista la diferencia de estilos y conocimientos de los contrincantes. No hubo tiempo por que en el primer asalto el burgalés quedó parado, de pronto, quejándose del brazo derecho y así se retiró a su rincón, por lo que el árbitro dio vencedor al forastero por abandono, aunque este no fuera motivado por lesión.

Saltaron al ring, seguidamente, los pesos gallos Medina (Salamanca) y Manrique (Burgos). De este nos habían asegurado que apuntaba buenas maneras y posibilidades de salir un buen púgil. Si esto es verdad tenemos que hacer constar que el domingo lo disimuló tan bien que no nos lo creímos nadie. Nunca hemos visto mayor desconcierto en un boxeador a la hora de defenderse. No decimos de atacar, porque eso se encargó de hacerlo el chavallito que se le puso delante. A Manrique le hubiera bastado su mayor estatura, su largura de brazo para contener fácilmente a Medina y pelearse a distancia. Pues no, señor; se embarulló desde un principio y el árbitro suspendió la pelea en el segundo asalto, fallando a favor del salmantino por superioridad manifiesta.

Las cosas mejoraron, en principio, en el cuarto combate, disputado entre los pesos plumas Serrano I (Salamanca) y Aparicio (Burgos), más alto y delgado éste; más bajo, musculoso y, al parecer veterano, aquel. Después de lo que habíamos presenciado, estos muchachos nos estaban complaciendo.

Las cosas mejoraron, en principio, en el cuarto combate, disputado entre los pesos plumas Serrano I (Salamanca) y Aparicio (Burgos), más alto y delgado éste; más bajo, musculoso y, al parecer veterano, aquel. Después de lo que habíamos presenciado, estos muchachos nos estaban complaciendo.

### Rusia elimina a Italia del campeonato europeo

Roma. — Rusia e Italia han empatado a un tanto en el encuentro de fútbol correspondiente al campeonato de Europa internacionales.

Con este empate, Rusia se ha clasificado para enfrentarse a Ucrania en cuartos de final de la Copa de Europa después de su victoria ante Italia con un total agregado de tres tantos a uno.

una medida acertadísima. ciendo un tanto, porque se pegaban, sabiendo cerrar la guardia y esquivar —sobre todo el burgalés—, en los momentos precisos. Diríamos que se había merecido el triunfo nuestro paisano, pero el árbitro, con más precisión, a la hora de contabilizar méritos, dió el resultado nulo. Esto ocurría al finalizar el tercer asalto, que es a la distancia que boxean los aficionados, que figuraba en los carteles murales y que nosotros habíamos hecho constar. Pero por un error de imprenta, al parecer, en las octavillas que contenían el programa, se había hecho constar que esta pelea era a cuatro asaltos; detalle en el que, sinceramente, no habíamos reparado nosotros, entre otras cosas porque no disponíamos de tal octavilla, pero sí el público, que comenzó a reclamar la continuación del combate, con gritos de protesta y silbidos. El secretario de la Federación Burgalesa, ante tal situación, hizo constar a la presidencia que el error era de la imprenta y que, no obstante, se había advertido al público a través de los altavoces. En tal caso, la protesta del público resultaba injusta e inadmisibles, pero se prolongó ya prácticamente hasta el final, incluso despreciando la presencia en el cuadrilátero de los profesionales Chato Sánchez (Salamanca) y Manolo García (Burgos), quienes se zurraron de lo lindo, a lo largo de los seis asaltos. El más enconado de todos ellos fue el cuarto, que se adjudicó el burgalés claramente. Al final Manolo García fue declarado vencedor a los puntos, iniciando así, tal como había prometido, su carrera profesional con un triunfo. Esperemos que a éste sucedan otros, tanto más brillantes, a ser posibles.

Efectivamente, Manolo García ha intensificado su preparación y demostró hallarse en forma para soportar debidamente la pelea. Lo dicho, a perseverar y a seguir triunfando.

Gustó el equipo de Salamanca aun en lo poco que pudo verse, en algunos casos, por la preparación de sus componentes.

### Cine Club de la Asociación Cultural Iberoamericana

Hoy, martes, a las ocho de la tarde, se proyectará en la calle Vitoria, 19, 3ª, una sesión de documentales holandeses.

Mañana, miércoles, a las ocho y media de la tarde, se proyectará en la Caja de Ahorros Municipal la película, "Seguré tu camino".

### WAGONS LITS COOK

G. A. T. 5  
II CRUCERO FIN DE AÑO  
27 Diciembre a 5 Enero en la Motonave "Cabo San Roque". Barcelona - Mallorca - Casablanca - Funchal - Canarias - Barcelona.

Desde 8.900 pesetas  
Informes en Subagencia de Wagons Lits, Paseo del Espolón, 6 (Papelería SEDANO)

Billetes ferrocarril, barco, avión, reserva de hoteles, etc., etc.  
TV. REYMA  
Lain Calvo, 23

### PRECISAMOS CUATRO AGENTES DE VENTAS

Para ampliar nuestra plantilla de vendedores en Vizcaya, Santander, Asturias, Valladolid, Palencia, Burgos. Escribanos dando amplias referencias. Indispensable posea buena presencia, don de gentes y amplia cultura. No es necesario experiencia en ventas. Edad 22 a 28 años. Completa preparación y actividad práctica mediante cursillo. Posible ascenso inmediato. Ingresos mínimos mensuales por sueldo y comisión 9.000 ptas. Reserva absoluta. Nuestros vendedores tienen conocimiento de la publicación de este anuncio. Diríjase por escrito al núm. 3.955 ALAS. Apartado 1.264. BILBAO

### TRANSPORTISTAS

Arrendaríamos camiones de 8 toneladas en adelante con volquete y caja metálica, para trabajar en zona próxima a Bilbao, con contrato para seis meses y opción a un año. Diríjir ofertas y condiciones a PUBLICIDAD PREGUN número 2.458. Apartado 789. Bilbao

### Se precisa personal para laboratorios control y vigilancia de obras

Edad: 25 a 45 años.  
Se requieren conocimientos equivalentes al Bachillerato Superior.  
Enviar solicitudes y "currículum vitae" hasta el día 16 de Noviembre, inclusive, al núm. 2.463. Publicidad PREGUN. Apartado 789. Bilbao.

### SE NECESITA LICENCIADO EN LETRAS

BIEN RETRIBUIDO. DIRÍJASE ALCALDIA DE QUINTANAR DE LA SIERRA



### abrigos y gabardinas cortefiel

CONFECCIONES GALERIAS  
**Cytsa y CAMPO**  
TV. REYMA  
Lain Calvo, 23

LAS CAJAS DE AHORRO Y LA PROPIEDAD MOBILIARIA. EL CONGRESO INTERNACIONAL DE LA DIRECCION. — CREDITO PARA UNA CENTRAL TERMICA EN CORDOBA. — LAS VARIACIONES ARANCELARIAS, Y EL PRECIO DE LOS AUTOMOVILES. — LA REVISION DE PRECIOS, Y EL MERCADO DE LA CONSTRUCCION. — EL MERCADO NACIONAL DEL CEMENTO

Las Cajas de Ahorro y la Caja Postal de Ahorros, han sido autorizadas para conceder —con garantía subsidiaria suficiente— hasta el 90 por 100 del valor de los títulos que se adquieran en la línea de concesión de préstamos para la difusión de la propiedad mobiliaria. La medida ha sido muy bien acogida.

Ha tenido lugar en New-York, el XIII Congreso Internacional de la Dirección, al que han asistido representantes de un centenar de países, España entre ellos. Se han tratado en éste Congreso, los más diversos temas: Impacto de los dividendos sobre la moral y la productividad; efectos del Mercado Común Europeo sobre la producción y el mercado mundial; desarrollo y uso más eficiente del entrenamiento en la dirección, y el papel de la mujer en el mundo de los negocios. Las conclusiones adoptadas, son sumamente interesantes.

El Banco de Importación y Exportación de los Estados Unidos, concedió recientemente un empréstito de tres millones y medio de dólares, a una empresa eléctrica de Córdoba, para la adquisición de una gran central térmica que se instalará en Puerto Nuevo. Se tratará de una turbina de 375 megavatios y 50 ciclos, refrigerada por hidrógeno.

Todo hace esperar que estamos en presencia de una baja notable en el mercado nacional del automóvil, tanto nuevo como usado. Aumenta la producción, crecen las importaciones, y se va equilibrando la demanda; los coches nacionales bajan de precio, como es de todos conocido, y se esperan para el próximo año nuevos precios más bajos aún. Y en cuanto a las variaciones arancelarias como consecuencia de la entrada en el GATT, la tarifa para automóviles de turismo al 85 por 100 anterior; la tarifa de las piezas baja del 50 al 40 por 100, y en cuanto a motores de explosión y sus piezas, se establece ahora en un 44 por 100, contra el 5 por 100 del arancel anterior.

En numerosas obras particulares se han planteado expedientes de revisión de precios; en algunos casos se ha pedido inclusive algo más del 20 por 100 autorizado para obras oficiales, y no se suele conceder. En otros casos, ni siquiera el 12 por 100 de un principio. El resultado, en muchísimos casos, es obra paralizada, o cuanto menos, puesta a ritmo sumamente lento.

Va normalizándose por completo, el mercado nacional de cemento, que meses atrás pasó por momentos de desequilibrio, que obligó a realizar grandes importaciones de cemento rumano, checoslovaco, polaco, portugués, etc., donde se dejó sentir todavía algo de escasez, aunque los precios son normales, y no hay alegrías en este orden de cosas, es en el litoral mediterráneo. En el Centro continúa la demanda pero muy normal, y en el Norte, la situación es de abundancia.

JOSE-LUIS BARCELO



Libros \* Folletos \* Revistas \* Propaganda y toda clase de trabajos tipográficos TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» C. Vitoria, 13 - Teléfono 2852 - Apartado 46

Nuestros colaboradores

Nada más que la verdad Por Miguel DELIBES

TERMINO de leer las memorias de Von Ribbentrop, el «bajador» y ministro de Asuntos Exteriores de Hitler durante los años de la segunda guerra mundial y en los que inmediatamente se convirtieron. Yo ignoro que mi lectura ha sido un poco tardía, mas el uso ha sido deliberado, suplico que a la Historia es preciso alejar si queremos comprenderla. De otro modo, el prejuicio y la pasión, sobre aguar nuestra displicencia crítica obnubilando nuestro cerebro cuando no le ofuscan por completo. Y lo primero que me ha sorprendido de esta lectura es la ponderada seriedad con que se desprende de estos renglones, unos renglones escritos por un hombre en capilla y sobre una de las etapas más enrevesadas de la Historia de todos los tiempos. Pero ¿cómo esto aparte. Aquí no me interesa tanto la Historia como el aspecto meramente humano de la cuestión. Von Ribbentrop, en su libro, se esfuerza por probar que Alemania fue arrastrada a la guerra por la incomprensión de Londres y París. Es decir, todo lo contrario de lo que aspiran a demostrar Chamberlain, Churchill, Eden o De Gaulle en sus memorias o diarios también recientes, hecho que demuestra una vez más aquello del cristal de Campenar. Yo no voy a decir aquí que los argumentos esgrimidos por Ribbentrop sean todos convincentes pero sí que no le faltan, ni son siempre del todo falsos. Una cosa está clara, a saber, que la segunda guerra mundial — como casi todas las guerras mundiales o no mundiales — la desató el

miedo, la desconfianza que en unos y otros caceret la cadena de pactos y contrapactos — de agresión, de ayuda mutua, de amistad, etc., etc., — cadena que, a su vez, fomentó en cada dirigente responsable la sensación de cerco. Con la particularidad, manifiesta igualmente en la lectura de la obra, de que los pactos — los llevados al viento, se convirtieron en papel mojado tan pronto como vino a uno de los firmantes. Pero hay aún otra cosa que desprende de este libro — si comparamos su contenido con el de los que escribieron los de enfrente — y es la confirmación de que en todo episodio dialéctico concurren tres verdades: la verdad de cada interlocutor y la verdad — verdad, es decir la verdad objetiva. En la pieza de Ribbentrop está la verdad alemana; en las de Churchill, Eden y De Gaulle la verdad aliada; mas la verdad — verdad radical fuera de unos y otros aunque bajo las cubiertas de las memorias de todos — se esconde una parte de ella. Alcanzar ésta queda al margen de la facultad y de ahí la enseñanza que destilan estos volúmenes. Quiero decir que las cosas podrían embrollarse de nuevo y en el caso de que el conflicto diera supervivientes volverían a surgir libros de memorias con su particita de verdad. Mas la verdad real, objetiva, sería que habríamos dejado un Mundo en ruinas, inoperante para unos y para otros, con una parte de razón de nuestro lado, con otra parte de sin razón y con un mucho de ciego egoísmo intransigente. E. libro que comento — y otros semejantes — recatan una provechosa lección: el hombre no debe tropezar nunca en la misma piedra. Y, sin embargo, dada la premura por sentar pactos y alianzas y zonas de

influencia y etcétera se diría que el hombre — el de Oriente y el de Occidente — no experimenta deseos de escarmentar. Hoy se sigue jugando al mismo juego que en 1938. Y en el juego — dialéctico hasta el momento, afortunadamente — concurren, como siempre, tres verdades: la rusa, la occidental y la verdad-verdad. Y ante el tremendo estallido de 1939, resulta obvio que el hombre hoy debe afanarse por buscar la verdad-verdad a toda costa, aunque no sea ésta precisamente la posición más cómoda por aquello de que siempre es más sencillo subirse a un carro, en marcha que poner en movimiento otro que está parado.

El nido de ratas mayor de Europa es ahora el «muro de la vergüenza» Las autoridades comunistas piensan importar ratas occidentales BERLIN

Cerca del muro de Berlín, en la zona artificialmente creada de 100 metros de anchura, especie de «tierra de nadie» se ha producido una «paga de dimensiones bíblicas. El área de terreno que, por mandato de las autoridades de la Alemania comunista ha tenido que abandonar la población civil del Berlín oriental se ha convertido en el nido de ratas mayor de Europa, pudiéndose contar por centenares de miles los nuevos habitantes roedores. Para las ratas es un sitio ideal pues han quedado vacías una buena serie de casas y las tropas estacionadas a lo largo del muro han establecido, sin más, diversos montones de basura donde van arrojando todos sus desperdicios. Tampoco falta agua, pues aunque las tuberías se han tapado para evitar las fugas, durante el pasado invierno ha habido innumerables roturas de ellas, de forma que hoy se cuentan muchos sótanos inundados. Junto a esta zona de «tierra de nadie» se han establecido barracas y almacenes para la tropa, de modo que de ahí y de los montones de basura cercanos, los «animales» que estarán la mar de contentos con Ulbricht, van obteniendo su sustento. Como decía un policía recientemente fugado del Berlín oriental. «Por todos los lados, ratas; en la barraca-vivienda, en los almacenes, por los caminos y haciendo guardia». Los centinelas ya no saben qué hacer con las ratas. El veneno que se echaba ha resultado ineficaz totalmente. La industria química de la zona soviética, industria estatal naturalmente, no es capaz de fabricar un antirratida eficaz. Los soldados han intentado auxiliarse por su cuenta y empezaron a disparar contra las ratas, pero esta medida individual ha sido prohibida porque un tal tiroteó provocaba alarma y ponía nerviosos a los puestos vecinos que creían se trataba de fugas. Ahora, la Comandancia Militar de Berlín oriental se ha dirigido a las autoridades del Ministerio de Economía con el ruego de que, a través del intercambio comercial con Occidente, se importe un anti-ratida de alto poder destructivo.

Cinco bellas modelos norteamericanas del conjunto «Miami Fashion Girls» durante la visita de cortesía que hicieron al presidente de Colombia (y ex-embaajador en Madrid) don Guillermo León Valencia. Las cinco modelos visitaron el palacio de San Carlos, la residencia oficial de los presidentes de Colombia y admiraron sus joyas arquitectónicas e históricas. (Foto Fiel)

Curiosos «slogans» de propaganda electoral Catorce mil metros cuadrados tiene la plaza central del barrio de Moratalaz MADRID. Nuestro consuetudinario — del fichero de palabras tremendas — resumen dominical, sin fútbol y sin toreros, queda este lunes reducido a las elecciones municipales, o muy poco menos. Se votó bastante más que en las del domingo pasado y los candidatos se movieron lo suyo para divulgar sus candidaturas. Miles de octa-

Carta de MADRID

Por TACHIN Curiosos «slogans» de propaganda electoral Catorce mil metros cuadrados tiene la plaza central del barrio de Moratalaz MADRID. Nuestro consuetudinario — del fichero de palabras tremendas — resumen dominical, sin fútbol y sin toreros, queda este lunes reducido a las elecciones municipales, o muy poco menos. Se votó bastante más que en las del domingo pasado y los candidatos se movieron lo suyo para divulgar sus candidaturas. Miles de octa-

villas, coches con altavoces y promesas serísimas de hacer desaparecer los basos de la calle de Alfonso XIII que ya es prometer. Fue un convocados 360.000 electores y votaron el sesenta por ciento de los cabezas de familia de seis distritos. También se eligieron seis concejales por cada uno de los tercios sindical y corporativo. Ya está completo el Ayuntamiento madrileño. Para terminar, copiaremos algunos de los «slogans» que ayer atronaban el espacio y llovían en forma de papellitos: «Buena voluntad y tiempo disponible para atender el cargo». «Juventud, dinamismo, eficacia, intransigencia». «Mi bandera es mejor para las familias y enseñanza para las escuelas». Y, en fin, éste, que se nos antoja delicioso, aunque no parezca que el aspirante número debió ser proclamado, pues debe de tratarse de un caso de enajenación mental: «Baja de precios».

—En el barrio de Moratalaz —casi cien mil vecinos— fue inaugurada la plaza central, que es una de las mayores de Madrid. Catorce mil metros cuadrados. Desde luego, más extensa que las de Neptuno y Cibeles. Lleva el nombre de Pablo de Cárdenas, en memoria del ilustre financiero desaparecido. —Mucha gente en el Hipódromo y sorprendente victoria de «Bertuco» en el premio Infanta Beatriz, al que concurrieron doce caballos, número desusado, por lo abundante, en la Zarzuela. Las apuestas quintuple y triple-gemela quedaron cuarenta mil duros para la próxima reunión. —Y tiempo lluvioso y desapacible.

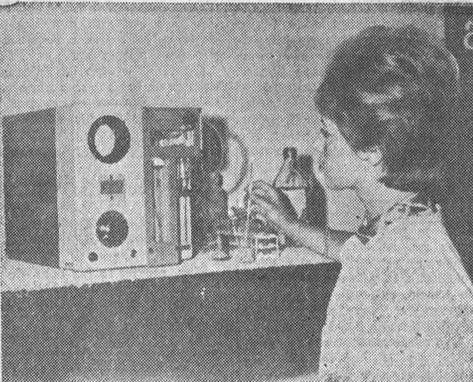
PATATAS Excepcional cosecha de patatas, como es sabido. Pues bien, en vez de ser esto motivo de satisfacción lo es de todo lo contrario. Porque resulta que se paga en el campo a precios tan bajos que no llegan a cubrirse los gastos de producción. Y aquí viene una paradoja como tres catedrales, una sobre otra: esa misma patata, en el mercado de consumo, es carísima. ¿Qué pasa en el clásico paseo denominado «del productor al consumidor»? Misterio. No entendemos ni pium de todo esto, porras...

NOTICIAS BREVES Nubes y buena temperatura. —Hoy se inaugura una exposición de aguafuertes de Solana. —Se proyecta la adquisición en Méjico de quince mil toneladas de carne anuales. A cambio, maquinaria agrícola y automotriz. —Las Facultades más concurridas son las de Ciencias. —Un cantante negro, por medio del diario «Madrid», ha dado las gracias a los bilbaínos por el homenaje a su raza.

La voz de la sangre

- Los grupos sanguíneos sólo pueden determinar la no paternidad. Los padres, en efecto, pueden pertenecer al mismo grupo. La investigación se basa en la determinación de los grupos sanguíneos principales.

Por Francisco Xavier DE BURGOS



La técnica simplifica hoy mucho la determinación de los grupos sanguíneos. En la foto, un moderno aparato empleado en la actualidad con estos fines en los modernos laboratorios. (Foto Fiel)

Estas interrogantes preocupan a la ciencia hematológica. Como tema acuciante de nuestros días hemos preguntado al joven doctor don Eduardo Ruiz de Velasco que nos ilustra perfectamente del estado actual de estas cuestiones. —Dígame doctor: Se está hablando mucho, o por lo menos bastante sobre la determinación de la paternidad a base de un estudio concienzudo de los llamados grupos sanguíneos. ¿Hasta qué punto puede llegarse a la conclusión de la paternidad o negarla a base de los datos que proporciona el análisis de la sangre del pre-

una cosa discutible o es ya irrefutable la teoría? —Hasta hoy la teoría es absolutamente irrefutable. —¿Cabe presentar los resultados clínicos analíticos como prueba irrefutable de afirmación de la paternidad? —Siempre se podrá determinar la no paternidad en determinados casos. —¿Podría darse el caso de que la concepción pudiera realizarse a base de dos momentos distintos aunque simultáneos, por diferentes uniones con personas distintas? —Sí, por eso le indicaba que, existiendo la persona del mismo grupo, la paternidad puede atribuirse del mismo grupo de paternidad a la persona que pertenece a un grupo pero si hay dos personas de por medio que pertenecen al mismo grupo, ya es más complicado. —Y si así sucediera ¿cabría determinar por el grupo sanguíneo la paternidad verdadera? —Sí en esos determinados casos, según el cuadro anterior. —¿Estaría admitido ante los Tribunales un dictamen médico sobre la determinación de esta paternidad, acaso puesta en tela de juicio por algún interesado a base de algún análisis clínico y presentados como prueba irrefutable para un veredicto? —Desde luego. Es testimonio concluyente y prueba irrefutable. Hasta aquí estas explicaciones muy interesantes del Doctor Ruiz de Velasco, nociones generales sobre la deter-

Table with 2 columns: Grupos de progenitores, Grupos posibles en los hijos. Rows show combinations of O, A, B, AB and their possible offspring groups.

Table with 2 columns: Grupos no posibles en los hijos. Lists combinations of blood groups that are not possible for offspring.

Un niño perteneciente al grupo O no puede tener uno de sus progenitores del grupo AB. Las pruebas pueden demostrar la no paternidad. Sin embargo, no pueden probar la paternidad porque cualquier hombre del mismo grupo pudo ser el padre. Cuando se discute la paternidad de niños accidentalmente confundidos en un hospital cambiados deliberadamente las pruebas aisladas para los aglutinógenos M y N resuelven el 40 por 100 de los casos y las practicadas por los aglutinógenos A, B, M y N el 70 por ciento. —Es una cosa —pregunto—

minación de la paternidad, que en muchos casos constituyen un problema a personas que por azares vienen o desvienen a dudar de la paternidad verdadera o atribuirle a una persona eliminando angustias y aclarando problemas. (Es un reportaje especial de la Agencia Fiel. Prohibida la reproducción). LA CARIDAD es una virtud cuyo mayor mérito está en su anonimato. Practícala así por amor a Dios y en favor del prójimo.

El Príncipe sirve champán a los «Globe Trotters»



El famoso equipo de baloncesto de los «Globe Trotters» ha actuado en Londres en un encuentro benéfico. En la foto, el Príncipe Felipe, Duque de Edimburgo, con la chaquetilla de camarero, sirve champán a los famosos jugadores de color. (Foto Fiel)

Pasando el rato

VERTICALES. 1: Que tiene azul. 2: Metal Guardabarras. 3: Valle italiano. Trabajosa. 4: (al rev.) Letra griega. Río de Francia. 5: Pronunciación latina que significa «asi sea». — Interjección. 6: Adultra. Nota. 7: Templo de los ídolos en algunos pueblos de Oriente. Pueblo de Lugo. 8: Cierta tela.

FUGA DE VOCALES S. t. m. l. n. r. m. d., p. r. q. t. f. g. s. y. s. t. m. l. n. r. m. d., p. r. q. t. f. g. s. Pr. v. r. b. n. g. l. s.

ADIVINANZA Que me miran en verano por egoísmo, es cierto, pues me arrojan de la mano en cuando llega el invierno.

SOLUCIONES Al crucigrama: HORIZONTALES. — 1: Mañanitas. — 2: Iván. Amo. — 3: Lis. ab. C. — 4: As. olod. I. — 5: Geiser. — 6: dadle. — 7: Oida. Na. — 8: Sa. so. D. — 9: C. o. Paje. — 10: Senderos. VERTICALES. — 1: Milagrosos. — 2: Avise. Late. — 3: Las. idio. N. — 4: In. Osado. — 5: Aleda. Pe. — 6: Nabori. Sar. — 7: omo. D. Enojo. — 8: Sociedades.

LA FUERZA DE LA COSTUMBRE Entre marido y mujer, que es muy fea y de muy mal carácter. La mujer. — ¡Ah! ¿Y te atreves a mirarme cara a cara? El marido. — ¿Qué quieres, mujer! ¿Uno se acostumbra a todo! SIN ESTORIA — ¡Qué suerte tenían los estudiantes prehistóricos! — Por qué? — Porque ellos no tenían que estudiar Historia. LOSOFEI. INDIA Un iracundo rojo, de Amés-

LA FUERZA DE LA COSTUMBRE Entre marido y mujer, que es muy fea y de muy mal carácter. La mujer. — ¡Ah! ¿Y te atreves a mirarme cara a cara? El marido. — ¿Qué quieres, mujer! ¿Uno se acostumbra a todo! SIN ESTORIA — ¡Qué suerte tenían los estudiantes prehistóricos! — Por qué? — Porque ellos no tenían que estudiar Historia. LOSOFEI. INDIA Un iracundo rojo, de Amés-

¿Qué capacidad tiene ese barco? HERMANA

FINANZAS —Llévese usted el terrón de azúcar, que tiende a subir...